

Unser Panketal

8. Auflage

- Rathausfest 2014
- Gut Hobrechtsfelde
- Im „Bermudadreieck“
- Aktionen gegen Rechts
- Schamanenkünste
- Vizemeister Volleyball





Liebe Leser,

die letzte Ausgabe des Gemeindemagazins „Unser Panketal“ ist mittlerweile ein Jahr alt. Zeit für eine Neuaufgabe, die Ihnen nun vorliegt.

Wie gewohnt finden Sie die Vielfalt von Handel, Gewerbe, Kultur, Gesundheit, Sport und Bildung in diesem Heft. In den vergangenen Jahren sind wiederum ein paar Hundert Panketaler hinzugekommen und so wohnen inzwischen 19.580 Bürger in Panketal. Gerade in den letzten beiden Jahren wurde sehr viel gebaut. Lange brachliegende Grundstücke fanden Käufer und Bauherren und die wenigen Freiflächen füllen sich. Inzwischen ist dabei ein Niveau erreicht, das ein Abbremsen des Zuzugens erfordert. Panketal ist bereits heute mit 750 Einwohnern je Quadratkilometer die am dichtesten besiedelte Gemeinde des Landkreises. Eine weitere Einwohnerzunahme ist nicht wünschenswert. Allerdings gibt es noch Bebauungspläne aus den vergangenen Jahrzehnten, die einen gewissen Zuzug mit sich bringen werden. Entsprechend soll die Einwohnerzahl laut Bertelsmann Stiftung bis 2030 auf etwa 21.370 steigen. Jedoch wird diese Bevölkerungsentwicklung in den verschiedenen Altersgruppen sehr unterschiedlich verlaufen. Während der Anteil der über 65-jährigen rasant steigen soll, wird von einem signifikanten Sinken des Anteils von Kindern und Jugendlichen ausgegangen. Dementsprechend würde das Durchschnittsalter von 48 Jahren im Jahr 2009 auf 54 Jahre in 2030 steigen. Natürlich ist das Risiko jeder Prognose, dass sie in die Zukunft zielt. Das macht die Sache ein wenig unwägbar, aber es geht in dieser Hinsicht immer auch um Wahrscheinlichkeit und Plausibilität. Jedenfalls werden die Prognosen der Bertelsmann Stiftung auch vom Landesbetrieb Statistik Berlin/Brandenburg in der Tendenz so angestellt und als Grundlage für Planungen benutzt.

In Panketal gab es in den letzten Jahren mehrfach Anlass für kontroverse Debatten und Entscheidungen. Die Themen Trinkwassergebühren oder Beiträge, dritter Grundschulstandort oder Standortentscheidung Kita sind über Bürgerbegehren, Einwohneranträge oder Bürgerentscheide geklärt worden. Das ist kein Nachteil, sind es doch jeweils wichtige und folgenschwere Entscheidungen. Es ist ein Gewinn, dies kontrovers über Bürgerbeteiligungsinstrumente zu klären, fordert es doch jeweils sowohl die Politik zum Argumentieren als auch die Bürger zum Bewerten und Entscheiden heraus. Schnelle Entscheidungen sind so zwar nicht möglich, wohl aber solche, die das Für und Wider gründlich abwägen. Allerdings ist selbst dies nicht Gewähr dafür, dass am Ende alle zufrieden sind.

Sehr geehrte Panketaler, Sie finden in dieser Broschüre zahlreiche Unternehmen, Vereine und Gesundheitsdienstleister. Viele davon sind Ihre Nachbarn und Einwohner unserer Gemeinde. Selbst mich überrascht es immer aufs Neue, diese Vielfalt – die sich im Ortsbild nicht unbedingt widerspiegelt – in so großer Anzahl zu sehen. Bitte nutzen Sie die Angebote im Ort! Sie unterstützen damit zugleich die Vielfalt und Attraktivität Panketals und nützen sich damit letztlich selbst. Von A wie Apotheke – davon gibt es drei in Panketal – bis z wie Zoohandlung beispielsweise beim Holländer in Schwanebeck oder in der Schönower und in der Heinstraße finden Sie doch so Einiges im Ort.

Mit besten Grüßen

Rainer Fornell

Bürgermeister

Die Gemeinde Panketal in Wort und Bild	
Vorwort des Bürgermeisters	2
Inhaltsverzeichnis/Impressum	3
Rathausfest 2014	4-5
Gemeindeverwaltung	7, 8
Schwanebecks Kirche	10-11
Besucherzentrum Gut Hobrechtsfelde	14-15
Geheimnis Röntgental	21
Unternehmensverzeichnis	22, 24, 26, 28
Schlendermeile 2014	27
Ablaufplan Schlendermeile	27
Panketal im Bermudadreieck	32-33
Bürgerschaftliches Engagement	34-35
Ärzteverzeichnis	36
Notrufe	47
Vereinsregister	49
Volleyball der SG Einheit	50-51
Frage an Trainer Trobisch	52
Bauchtanz in der Schwanenhalle	53
Tensegrity ?!	54-55
Robert-Koch-Park	56
Umgebungsplan	57
Straßenplan Ortsteil Zepernick	58-59
Straßenplan Ortsteil Schwanebeck	60-61
Service in Panketal	
Ambulanter Pflegedienst	38, 40, 42, 43
Audio/Video/TV/Blitzschutz	16
Außerklinische Intensivpflege	38
Autohaus	62-63
Backshop	28
Bau- und Planungsbüro	9
Bestattungsinstitut	44
Beauty- & Wellnessstudio	46
Bildungseinrichtung	30-31
Buchhandlung	56
Büromöbel	18
Elektroanlagen	13, 18, 20

Feuerlöscherservice	27
Fleischerei	29
Fliesenleger	8
Freizeit- und Baumarkt	19
Friseur	48
Generationenberatung	52
Gewerbeimmobilien	29
Glaserei	19
Hausgeräte/Küchen	12, 16
Heizung/Sanitär/Solar	6, 8, 12
Hospitz	44
Immobilien	6, 18
Kosmetikstudio	47, 48
Krankentransport	44
Kunst- & Bauschlosserei	19
Logopädie	46
Malerbetrieb	17
Massagestudio	47
Messeservice	25
Nagelstudio	48
Optiker	48
Orthopädische Praxis	37
Physiotherapie	40, 42
Reifenservice	57
Reisebüro & Omnibusbetrieb	53
Rentenberatung	25
Restaurant	56
Rolladen- & Jalousiebau	12
Seniorenpflegeheim	45
Steuerberater	23, 64
Stuckateure/Maler/Putzer	20
Tischlerei	16
Verlag	6
Vermögensverwaltung	25
Versicherung	23, 26
Wein, Tee & Schokolade	28
Zahnarzt	36, 39, 41



Impressum

Gemeindemagazin Panketal, 8. Auflage 2014
 © Stadtmagazinverlag BS GmbH, Berlin
 Alle Rechte by Stadtmagazinverlag BS GmbH. Nachdruck sowie jede sonstige Wiedergabe nur mit Genehmigung des Verlages.

Redaktion & Fotos

Olaf Sonnenberg, Andreas Schönstedt, Rainer Fornell,
 Christina Crusius, SPD Panketal, Archiv

PR-Redaktion

Olaf Sonnenberg

Druckerei

Druckerei Albert Koch, Pritzwalk

Verlag

Stadtmagazinverlag BS GmbH
 Fließstraße 4 • 15370 Fredersdorf • Tel. 03 34 39/146 30
www.stadtmagazin-verlag.de

Geschäftsführer

Andreas Schönstedt

Der Verlag übernimmt für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Verzeichnisse keine Gewähr. Die Broschüre wird von der Schenkelberg GmbH kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Panketal verteilt. Dieses und andere Magazine sind unter www.stadtmagazin-verlag.de im Internet online abrufbar.

Das nächste Gemeindemagazin erscheint 2015.

High-light des Jahres: Das Rathausfest

Einmal im Jahr haben die Panketaler die Möglichkeit, hinter die Kulissen zu schauen. Und zwar hinter die Kulissen des Rathauses. Jeder kann sich dann die so genannten Amtsstuben genauer anzusehen und dabei ergründen, wie und unter welchen Bedingungen seine Gemeindeverwaltung arbeitet. Das Rathausfest ist gleichzeitig ein Tag der offenen Tür.

Im Jahr 2014 wird das Fest am 26. April stattfinden. Und auch in diesem Jahr wird es wieder ein buntes und ausgewogenes Programm für jedermann geben. Eine Mischung aus Information und den zahlreichen Facetten des gemeindlichen Lebens in Panketal wird es geben. Vereine stellen sich vor und natürlich wird gefeiert.

Los geht es um 9.45 Uhr.



Nicht etwa mit einem Geläut, sondern mit den Trommlern der Musikgruppe Trommböse. Es lohnt sich schon, zu diesem Zeitpunkt zu kommen, denn die Gruppe sorgt mit ihren Rhythmen, zum Beispiel einer Samba, gleich für ordentliche Stimmung. Gegründet wurde sie übrigens schon im Jahre 2003. Die Mädchen und Jungen haben in den Jahren ihr Repertoire stets erweitert und so gibt es auch Einlagen, in denen sie die Kunst des Jonglierens präsentieren.

Gleich im Anschluss wird der Hausherr, Bürgermeister Rainer Fornell, die Gäste des Rathausfestes offiziell begrüßen. Und temperamentvoll geht es weiter, denn in einem halbstündigen Programm

werden die Cheerdancer der SG Schwanebeck 98 e. V. einen Einblick in ihr Können geben. Wer lieber wissen möchte, wie die Logistik auf der Mülldeponie Schwanebeck im Einzelnen funktioniert, kann an einer Führung teilnehmen, die direkt am Eingang Zepernicker Straße ab 10 Uhr beginnt. Wieder vor dem Rathaus haben ab 11 Uhr die Senioren ihren großen Auftritt. Zu sehen sind Mitmachtänze für alle Tanzfreudigen von der Seniorentanzgruppe Erika Krausser. Ab Mittag bis etwa 13 Uhr werden die „Original Hohnsteiner Kasperpuppen“ im „Mobilen Märchenpalast“ zu sehen sein. Das kleine Programm wird im Parkplatzbereich vor der Kita „Pankekinder“ aufgeführt.

Eine weitere Führung beginnt ab 13 Uhr. Treffpunkt ist an der Heinestraße und von dort geht es dann in das 1928/29 erbaute Wasserwerk von Zepernick. Natürlich arbeitet das heutige Wasserwerk längst nach dem so genannten Stand der Technik, so dass der Besucher einen Einblick in modernste Technik nehmen kann.

Ein Höhepunkt ist für 13.15 Uhr vorgesehen. Es erfolgt die Ziehung der Gewinner zur Filmwahl für das Sommer- nachtskino. Die Ziehung wird auf der Bühne an der Bibliothek erfolgen.

Damit die kleinen Panketaler auch noch lange an diesen Tag denken, wird es für sie ein Kindertheater geben. Von 14 bis 15 Uhr steht die Bühne an der Bibliothek nur für sie bereit. Stimmungsmäßig erreicht das Fest ab 16 Uhr mit dem Konzert des Saxophonquartetts der Musikschule Barmim im Rathaus- Foyer nochmal einen Höhepunkt.

Was gibt es noch?

Vorfürungen des Frettchenzirkus, Hüpfburg, Infostand der Polizei zum Thema „Einbruchssicherheit und Eigentumsicherung“, Feuerwehr zum Anfassen, Kinderkarussell, Spielangebote mit den Panketaler Kinder- und Jugendeinrichtungen, zusammen mit der Jugendkoordinatorin, Wassereperimente mit dem Eigenbetrieb Kommunalser- vice

Panketal, Kinderschminken, Musik und Moderation mit dem Studio 7, reichhaltiges Imbissangebot, Crêpes, Zuckerwatte und vieles mehr.

In der Zeit von 11 bis 14 Uhr gibt es parallel die Möglichkeit, die Kita „Pankekinder“ zu ihrem Tag der offenen Tür zu besuchen – anschauen, wie der Alltag der Jüngsten der Gemeinde aussieht.

Also, wer den 26. April am Rathaus verpasst, der darf sicher sein, er hat etwas verpasst!



Bilder vom Rathausfest 2013

Technik von heute und morgen

Mit dem fachgerechten Einbau von zukunftsweisender Haustechnik beziehungsweise auch hochmodernen und hocheffizienten Energiesystemen haben sich Karsten Kube und sein Unternehmen SA-GE-TEC einen Namen gemacht in Panketal und darüber hinaus. Wann immer es um den Einbau von Pellet-Brennkesseln, Solarthermischen Anlagen, Photovoltaik-Anlagen oder Wärmepumpen geht, ist das Team des jungen Sanitär- und Heizungsfachmanns gefragt und Geheimtipp Nummer eins. Mit viel Fachwissen berät er gern alle, die auf umweltschonende und damit zukunftsweisende Art Energie nutzen wollen. Natürlich wechselt der Traditionsbetrieb auch



Installateur- und Heizungsbaumeister Karsten Kube

ganz einfach mal einen Heizungskessel aus oder erledigt andere Installationsarbeiten für gewerbliche und private Kunden: „Das haben wir nicht verlernt. Das ist immer noch das Einmaleins bei unserer Arbeit“, verrät Karsten Kube. Der persönliche Kontakt und das Vertrauensverhältnis zum Kunden sind das zweite Geheimnis des Unternehmens-Erfolges. Nicht selten lernt Karsten Kube seine Kunden übrigens auf den regionalen Baumessen in verschiedenen Bundesländern kennen: Dort ist er als versierter Fachmann ein geschätzter Gast.

SA-GE-TEC • Karsten Kube
Unterwaldenstraße 26 • 16341 Panketal
Tel. 030/94 51 99 44
info@sa-ge-tec.de • www.sa-ge-tec.de

ah! Immobilien



Der Verkauf und die Vermietung von Villen, Ein-/Mehrfamilien-, Doppel-, Reihenhäusern und Grundstücken sowie die fachgerechte Vermarktung von Immobilien in Berlin und Brandenburg ist seit 20 Jahren das Kerngeschäft von Alexander Herrmann. Sein Erfolgsrezept basiert auf Marktkenntnis vor Ort und fachkompetenter Beratung der Kunden. Qualifizierte Präsentation der Angebote mit Videotechnik ist dabei genauso wichtig wie das vertrauliche Gespräch mit dem Kunden. Abgerundet wird sein Service durch maßgeschneiderte Finanzierungslösungen. Seriosität ist für das Gründungsmitglied des Immobilienverbandes Deutschland (IVD) eine absolute Selbstverständlichkeit.

Alexander Herrmann Immobilien
Am Amtshaus 2 • 16341 Panketal
Tel. 030/94 59 00 00 • Fax 030/94 59 00 25
www.ah-immo.net

In Wort und Bild

Keine „Anzeigenfriedhöfe“ oder „Bleiwüsten“ sondern durchgehend redaktionelle Gestaltung auch im gewerblichen Teil sowie viele Informationen über den Ort und die örtliche Wirtschaft machen das Konzept des Stadtmagazinverlages aus. Finanziert werden die Magazine durch die kommerziellen Beiträge. Nur sind diese keine Anzeigen, sondern konsequente journalistische Firmenvorstellungen. Journalistische Mitstreiter sind jederzeit willkommen. Sie sollten belastbar sein und neben der Recherche auch das Verkaufsgespräch beherrschen.



Stadtmagazinverlag BS GmbH
Alt-Biesdorf 64a • 12683 Berlin
Tel. 03 34 39/1 46 30 • Fax 03 34 39/14 63 29
www.stadtmagazin-verlag.de

Gemeinde Panketal

Schönowener Straße 105 • 16 341 Panketal • Tel. 0 30/94 51 10 • Fax 0 30/94 51 11 99
www.panketal.de • E-Mail panketal@panketal.de
Sprechzeiten: Montag, Dienstag & Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr & Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch & Freitag keine Sprechzeiten (nur bei Sterbefällen 09.00 bis 11.00 Uhr)

Bürgermeister		
Rainer Fornell	Zi. 202	0 30/94 51 12 02
Sekretariat/Sitzungsdienst		
Manuela Jansch	Zi. 202	0 30/94 51 12 02
Recht		
Georg Klein	Zi. 221	0 30/94 51 11 08
Fachbereich I - Bauwesen		
Fachbereichsleiter/Fachdienstleiter		
Stefan Kadatz	Zi. 112	0 30/94 51 11 06
Fachdienst Hochbau und Bauplanung		
Zentrale Dienste/Vorkontierung		
Sylvia Nowak	Zi. 113	0 30/94 51 11 09
Hochbau		
Klemens Nowak	Zi. 108	0 30/94 51 11 02
Petra Schaaufhausen	Zi. 102	0 30/94 51 12 25
Orts- und Regionalplanung		
Sascha Pladeck	Zi. 110	0 30/94 51 11 10
Bauordnungsrecht/Negativzeugnisse		
Christina Illgen	Zi. 109	0 30/94 51 11 07
Fachdienst Gebäude-/Liegenschaftsverwaltung		
Fachdienstleiter		
Carsten Guttowski	Zi. 218	0 30/94 51 12 23
Bäume, Grünflächen, Parks, Spielplätze		
Olaf Borck	Zi. 205	0 30/94 51 12 23
Liegenschaftsverwaltung		
Petra Lampe	Zi. 213	0 30/94 51 11 27
Grundstücksverwaltung/Verwaltung kommunaler Objekte		
Uwe Poppel	Zi. 205	0 30/94 51 11 28
Verwalt. vermieteter Objekte/Wohnungsverwalt./Vorkontierung		
Anita Korn	Zi. 114	0 30/94 51 11 16
Gebäudeunterhaltung/Hausmeistereinsatz		
Wolf-Dieter Schwarzwald	Zi. 218	0 30/94 51 12 26
Betriebshofleiter Zepernicker Straße 42		
Ronald Köppen		01 60/90 55 33 03
Fachdienst Verkehrsflächen		
Fachdienstleiterin		
Anke Wendland	Zi. 107	0 30/94 51 11 05
Straßenunterhaltung/Regenwasserbewirtschaftung/Brücken		
Anke Wendland	Zi. 107	0 30/94 51 11 05
Erschließungsbeiträge/Fördermittel		
Stefanie Kehding	Zi. 106	0 30/94 51 12 05
Anne Schloff	Zi. 106	0 30/94 51 11 01

Straßenverwaltung, Verkehrsangelegenheiten, ÖPNV		
Claudia Naß	Zi. 116	0 30/94 51 12 22
Straßenunterhaltung/Beleuchtung		
Frank Grytzka	Zi. 116	0 30/94 51 12 47
Tiefbau – Straßenbau/Beleuchtung/Brücken		
Jens Dietrich	Zi. 111	0 30/94 51 11 18
Tiefbau – Straßenbau/Bauerlaubnisse/Zufahrten		
Rolf Schnabel	Zi. 111	0 30/94 51 11 17
Fachbereich II – Finanzen/öffentliche Ordnung		
Fachbereichsleiter/Fachdienstleiter		
Jens Hüniger	Zi. 201	0 30/94 51 12 34
Fachdienst Finanzverwaltung		
Haushalt		
Udine Folk	Zi. 121	0 30/94 51 12 42
Haushalt/Inventur		
Katrin Lublow	Zi. 122	0 30/94 51 11 12
Haushalt/Kasse		
Daniel Neundorf	Zi. 123	0 30/94 51 11 21
Kasse		
Elke Jaeschke	Zi. 120	0 30/94 51 11 19
Manuela Michel	Zi. 119	0 30/94 51 11 20
Vollstreckung		
Carsten Köhler	Zi. 117	0 30/94 51 11 23
Christin Scholz	Zi. 117	0 30/94 51 11 11
Steuern/Führerscheinanträge		
Liane Burgstett	Zi. 115a	0 30/94 51 11 15
Christina Krummel	Zi. 115a	0 30/94 51 11 61
Fachdienst öffentliche Ordnung		
Fachdienstleiter		
Jens Hüniger	Zi. 201	0 30/94 51 12 34
Feuerwehr/Sondernutzung/ Werbung/Vorkontierung		
Cordula Ditz	Zi. 223	0 30/94 51 12 20
Straßenreinigung/Veranstaltungen/Fundbüro		
Martin Loboda	Zi. 225	0 30/94 51 12 24
Ruhender Verkehr/ Tierangelegenheiten/Bürgerhelfer		
Jürgen Hohn	Zi. 225	0 30/94 51 12 21
Standesamt/Friedhofsangelegenheiten		
Anke Herold	Zi. 222	0 30/94 51 11 04
Gewerbeangelegenheiten/Wirtschaftsförderung		
Carola Steinhäuser	Zi. 224	0 30/94 51 11 03
Pass- und Meldewesen		
Monika Grascha	Zi. 208	0 30/94 51 12 06
Julia Stege	Zi. 206	0 30/94 51 12 08

Fachbereich III – Innere Verwaltung/Soziales/Jugend/Kultur/Sport		
Fachbereichsleiter		
n.n.	Zi. 210	0 30/94 51 12 18
Fachdienst Innere Verwaltung		
Fachdienstleiterin		
Svetlana Graf	Zi. 217	0 30/94 51 12 10
Bezüge/Kindergeld/Arbeitsschutz		
Andrea Fiedler	Zi. 216	0 30/94 51 12 10
Personalangelegenheiten/ Organisation/Ausbildung		
Svetlana Graf	Zi. 217	0 30/94 51 12 09
Beschaffung/Zentralregistratur/Vorkontierung		
Sybille Kammler	Zi. 004	0 30/94 51 12 46
Zentralregistratur		
Daniela Vollnhals	Zi. 004	0 30/94 51 12 46
Zentrale Dienste/Sitzungsdienst/Vorkontierung		
Annette Köppen	Zi. 209	0 30/94 51 12 41
Systembetreuung Rathaus		
Stefan Schmidt	Zi. 201	0 30/94 51 11 42
Ralf Tödter	Zi. 211	0 30/94 51 11 22
Poststelle/Empfang		
Daniela Vollnhals	Zi. 001	0 30/94 51 10
Andrea Holz	Zi. 001	0 30/94 51 10

Fachdienst Soziales/Jugend/Kultur/Sport		
Fachdienstleiter		
n.n.	Zi. 210	0 30/94 51 12 18
Kitaverwaltung		
Jana Schulz	Zi. 211	0 30/94 51 12 13
Kita/Finanzierungen		
Dörte Hagen	Zi. 212	0 30/94 51 11 83
Sebastian Glocke	Zi. 210	0 30/94 51 11 24
Schulangelegenheiten/ Beschaffung Kita und Schule		
Christian Hinz	Zi. 213	0 30/94 51 12 14
Wahlen/Kultur/Jugend/Versicherungen		
Cassandra Lehnert	Zi. 214	0 30/94 51 11 73
Öffentlichkeitsarbeit/ „Panketal Bote“/Tourismus/Sport		
Christina Crusius	Zi. 215	0 30/94 51 12 12
Jugendkoordinatorin		
Stephanie Lehmann		0 30/51 63 93 00
Eigenbetrieb Sekretariat		
Dagmar Tschauner	Zi. 128	0 30/94 51 12 43
Bibliotheken		
Silvia Kulitzscher	OT Zepernick	0 30/94 51 12 83
Melanie Albrecht		
Carolin Konzack	OT Schwaneb.	0 30/94 79 67 83

Sie erreichen die Mitarbeiter der Gemeinde Panketal auch persönlich per E-Mail, indem Sie an den Namen „@panketal.de“ fügen, beispielsweise „m.jansch@panketal.de“

Fliesenlegermeister



Zwanzig Jahre ist Fliesenlegermeister Bernd Treytnar als versierter Handwerker in Panketal tätig und kann auf eine langjährige

Berufserfahrung beim Verarbeiten von Fliesen, Granit und Marmor verweisen. Dabei hat er sich auf Treppen, Terrassen und Bäder aus Naturstein spezialisiert. In Zusammenarbeit mit anderen regionalen Handwerkermeistern werden auch größere Umbauten realisiert. Trockenbau- und Estricharbeiten werden im Zuge von Umbauarbeiten gleich mit erledigt. Nach einer persönlichen und ausführlichen Beratung wird ein kostenfreies Angebot erstellt. Die Umsetzung erfolgt fachgerecht und auf hohem Niveau – das ist Handwerkerethik!

Fliesenservice Bernd Treytnar

Fontanestraße 50a • 16341 Panketal
Tel. 0 30/94421 76 • Fax 0 30/9441 89 78
treytnar@t-online.de

Weiches Wasser für alle

Als klassischer Heizungs- und Lüftungsbaumeister kennt Holger Schmagar sein Metier natürlich aus dem Effeff. Neuinstallationen, Wartungen,



Nachrüstungen und Reparaturen bestehender Anlagen machen einen Großteil seiner Arbeit aus. In den vergangenen Jahren hat er sich aber auch auf den Einbau von Weichwasseranlagen, insbesondere in Ein- und Mehrfamilienhäusern, spezialisiert. Holger Schmagar ist aber auch Ansprechpartner, wenn es um das Thema pfiffiges Energiesparen geht oder wenn eine Photovoltaikanlage auf dem Dach die Energiekosten senken soll. Bei allem hat Schmagar stets die Kosten für den Kunden im Blick: „Wenn eine Heizungsanlage nach einer Reinigung wieder einen guten Wirkungsgrad erreicht, lohnt sich oft noch kein neuer Kessel.“

HSP – Holger Schmagar • Heizung & Sanitär
Hauptstraße 29 • 16341 Panketal
Mobil 01 60/792 54 08 • h.schmagar@gmx.de

Bauen von der Planung bis zur Übergabe

Das 1991 gegründete Bauingenieur- und Sachverständigenbüro von Peter Thiele beschäftigt sich hauptsächlich mit der Planung und Bauüberwachung von Hochbauobjekten, angefangen vom Einfamilienhaus über Mehrfamilienhäuser bis hin zu Einkaufsmärkten und öffentlichen Gebäuden, wie Feuerwehren, Kitas und Schulen. Dipl.-Ing. Peter Thiele ist zudem als Gutachter für private und öffentliche Auftraggeber sowie für Gerichte tätig, wenn es Schäden an Gebäuden oder Mängel in der Bauausführung zu beurteilen gilt. Mit seiner mehr als 30jährigen Erfahrung am Bau hat Peter Thiele das Bild seines Wohnortes Panketal in den vergangenen Jahren entscheidend mitgeprägt. Er wird häufig hinzugezogen, wenn es darum geht, mit durchdachten Gebäuden behutsam Lücken im Straßenbild historisch gewachsener Ortsteile zu füllen oder den baulichen Bestand zu erhalten und zu modernisieren. Diverse Objekte in der Umgebung, vor allem in Bernau und Panketal tragen seine Handschrift. Hervorzuheben sind hier das neue Wohn- und Geschäftszentrum mit Sparkasse und Einkaufsmarkt am S-Bahnhof Zepernick, wo er in zwei Bauabschnitten von 2005 bis 2008 für die Planung, Bauleitung und Bauherrschaft verantwortlich zeichnete, wie auch die Modernisierung und Erweiterung einiger historischer Gebäude im Zepernick Winkelangerdorf. Aber auch an Neubauten, so beispielsweise dem Gymnasium am Pfingstberg in Panketal und dem



Aktuelles Projekt: Alt-Zepernick 18/19

Neubau der Feuerwache Zepernick war das Büro von Peter Thiele maßgeblich beteiligt. Mit der 2013 erfolgten Gründung der Peter Thiele Projektentwicklung GmbH & Co. KG werden Objekte auch in kompletter Bauherrschaft realisiert. Besonders am Herzen liegt ihm hierbei der Bau altersgerechter Wohnungen in urbaner Lage, wie zum Beispiel bei seinem aktuellen Projekt Alt-Zepernick 18/19. Hier entstehen neben 18 Wohnungen auch zwei Gewerbeeinheiten. In einer wird sich ab August das neue Büro von Peter Thiele befinden.

Dipl.-Ing. Peter Thiele
Bauingenieur- und Sachverständigenbüro
Peter Thiele Projektentwicklung
GmbH & Co. KG
Alt-Zepernick 19 • 16341 Panketal
Tel. 0 30/94 41 44 71 • Fax 0 30/94 41 44 73
info@bau-thiele.de • www.bau-thiele.de



Peter Thiele und seine Mitarbeiterin Christina Mikolajewski vor dem Projekt Alt-Zepernick 18/19

Schwanebecks Kirche

Klaus Ulrich liebt seinen Ort, „seinen Heimatort“, wie er heute sagt, obwohl er ein so genannter Zugezogener ist. „Das ist lange her und inzwischen ist Schwanebeck mein zu Hause“, sagt er und blickt dabei immer wieder auf die Dorfkirche, die inzwischen zu seinem Steckenpferd geworden ist. Er liebt das alte Gemäuer und weiß auch genau, wenn sich niemand darum kümmert, dann...

Wie anderen alten Häusern der Region geht es auch der Dorfkirche, vor etwa 780 Jahren erbaut, nicht besonders gut. Damit man dem Haus nun effektiv



Klaus Ulrich im sanierungsbedürftigen Dachstuhl

helfen kann, hatten einige Mitglieder der Kirchengemeinde Schwanebeck am 8. Oktober 2001 einen Förderverein gegründet. Deren Vorsitz hat Ulrich im Jahr 2007 übernommen. „Es ist wichtig, die Zeugen der Geschichte zu erhalten, damit auch spätere Generationen noch etwas davon haben und wissen, wie ihre Vorfahren gelebt haben“, sagt er mit Bestimmtheit. Der Förderverein

hat heute 32 Mitglieder, welche nicht alle Protestanten sind.

„Größtes Sorgenkind des spätgotischen Feldsteinbaus“, und Ulrich schaut dabei nach oben, „ist das Dach. In der DDR-Zeit neu gedeckt, ist es inzwischen sanierungsbedürftig. Es sind die alten Betonsteine, die an sich nur eine Lebenszeit von knapp 50 Jahren haben, die uns großes Kopfzerbrechen bereiten. Die müssen eigentlich runter, denn sie drücken mit ihrem Gewicht auf den Dachstuhl und auch in puncto Wärmedämmung sind sie eigentlich längst nicht mehr Stand der Bautechnik.“

Was ist nun zu tun?

Ulrich ist sich nicht zu schade und ist auch ständig unterwegs, um Geld zu sammeln. „Ein mühseliges Geschäft, denn zunächst muss noch die Orgel bezahlt werden, die immerhin 20.000 Euro gekostet hatte. Doch man hat auch auf Initiative des Fördervereins schon eine Menge erreicht. So ist inzwischen der Altar, ein so genannter Flügelaltar, aufwendig restauriert. Von 2010 bis 2013 dauerten die Arbeiten an.“

„Unsere Dorfkirche ist das einzige denkmalgeschützte Gebäude in Schwanebeck“, sagt Ulrich eindringlich und ruft nicht nur seine Gemeinde auf, etwas zu tun. Er weiß aber auch, dass er in vielen Punkten eher ein Einzelkämpfer bleibt. Und so berichtet er von Besuchen nicht nur in seiner Gemeindeverwaltung oder beim regionalen Denkmalschutz, sondern auch bei der Landesregierung in Potsdam.



Historische Aufnahme der Kirche in Schwanebeck

„Wenn man in den Geschichtsbüchern blättert“, dabei hilft ihm der Ortschronist Hans-Joachim Tchnitz, „muss man allerdings auch festhalten, dass das Haus teilweise großes Glück hatte.“ Noch heute sind die originalen Glocken vorhanden und auch der Zweite Weltkrieg hinterließ nicht viele Spuren. „Es gab zwei Granatschüsse auf Schwanebeck und seine Ortsteile“. Heute sind das übrigens sieben: Neubuch, Alpenberge, Bergwalde, Gehrensberge, Neuschwanebeck, Schwanebeck Dorf und Schwanebeck West. „Eine Granate traf jedoch die Kirche. Der Schaden betraf die Turmspitze“, weiß Ulrich zu berichten.

Ulrich und sein Förderverein organisieren in unregelmäßigen Abständen Veranstaltungen, um die Kirche natürlich im Gespräch zu halten, Kultur aufs Dorf zu bringen und auf diesem Wege Gelder zu sammeln. Konzerte, Lesungen – es gibt immer wieder Möglichkeiten. So wird am 25. Mai ein

Konzert mit der Balg Band Barnim veranstaltet. Am 22. Juni gibt es ein Open-Air-Konzert mit einer Irish und Celtic-Folk Band. Im September kommt OPUS 4 aus Leipzig nach Schwanebeck. Es handelt sich dabei um ein Posaunenquartett des berühmten Gewandhausorchesters. Am 5. November steht eine Buchlesung mit Krimi-Autor Wolfgang Schüler auf dem Plan. Und zum 1. Advent am 30. November gibt es ein Weihnachtskonzert.

Wer helfen oder sogar im Förderverein mitarbeiten möchte:

Förderverein Dorfkirche Schwanebeck e.V.
 Mohnblumenweg 5
 16341 Panketal
 Tel. 030/94878288
 Mobil 0172/3083040
 empton100@yahoo.de
 www.dorfkirche-schwanebeck.de.vu
 Bankverbindung:
 Klaus Ulrich
 Sparkasse Barnim
 Kto. 300035094
 BLZ 17052000

Energiesparende Wärme und mehr

Als Traditionsunternehmen und erfahrener Heizungsbaubetrieb hat die Firma Hohlfeld ihren Schwerpunkt auf behagliche und energiesparende Heizsysteme gelegt. Dazu gehören Wand- und Deckenheizungen, die mit ihrer Strahlungswärme im Winter wohlige Behaglichkeit bringen und im Sommer zur Kühlung der Räume ohne lästige Zugserscheinungen eingesetzt werden können. Diese Systeme lassen sich sowohl im Neubau als auch in der Sanierung einsetzen und sparen nennenswert Heizenergie. Der Kunde hat die Wahl: ob er seine alte Heizung behalten will oder eine sparsame Brennwerttherme, eine Wärmepumpe oder einen Festbrennstoffkessel bekommt, um die Heizenergie zu erzeugen, ist seinen Bedürfnissen und Möglichkei-



Hansjoachim Hohlfeld ist auf energiesparende, ökologische Anlagen spezialisiert

ten überlassen. Besonderen Zuspruch finden auch wasserführende Kamine, die das gemütliche Kaminfeuer mit Wärmeerzeugung für das gesamte Haus kombinieren. Auch im verkehrsgerechten Umbau von Bädern ist das Unternehmen erfahren und sogar zertifiziert. Die Firma kann hier auf die gute Zusammenarbeit mit ihren Handwerkspartnern bauen. Die Grundlagen des Teams von Geschäftsführer Hansjoachim Hohlfeld sind langjährige Erfahrung und stetige Aus- und Weiterbildung, um stets einen guten Kundendienst zu leisten.

Hohlfeld • Heizung – Sanitär – Solar
Grenzweg 8 • 16356 Ahrensfelde
Mobil 01 72/3963714 • info@shs-hohlfeld.de

Küchen vom Feinsten

Wer bei den Küchenexperten vom bmk Berliner Montage Konzept nach einer neuen Küche sucht, findet eher Klasse als Masse. Das Unternehmen ist Partner der kw küchenwerkstatt, einer Gemeinschaft von inhabergeführten Küchenwerkstätten, die erhebliche Vorteile bietet gegenüber großen Möbelhäusern. Beste Hersteller-Konditionen und die günstigen Preis gibt das Team um Katrin Kuhle direkt an den Kunden weiter. Ausführliche Beratung und Betreuung während der gesamten Abwicklung stehen bei bmk im Mittelpunkt. Planungserfahrung, zuhören können, Bedürfnisse verstehen: Das ist die Basis für eine perfekt passende Küche.



Berliner Montage Konzept
Beethovenstraße 15 • 16341 Panketal
Tel. 030/22679260 • Fax 030/22679262
info@bmk-moebel.de • www.bmk-kuechen.de

Jalousien und mehr

Klaus-Peter Saß ist der Experte im Panketal für Fenster, Türen, Rollläden und Sonnenschutz in jeder Bauweise. Der erfahrene Handwerksmeister weiß immer eine Lösung, wenn es um die Planung, Konstruktion oder den Einbau von komplexen Rolllädenanlagen, Türen, Fenstern, Markisen und Insektenschutzanlagen geht. Plisseestores, Rollos und Lamellenvorhänge werden passgenau angefertigt und eingebaut. Auch Reparaturen werden von ihm und seinem Mitarbeiter Alexander Ereckij ausgeführt. Mit seiner langjährigen Erfahrung ist Meister Saß längst eine Institution im Panketal – Experte für kompetente Beratung und zuverlässige Arbeit rund ums Haus in bester Qualität.



Klaus-Peter Saß
Rollläden-und Jalousiebau
Inntaler Straße 62 • 16341 Panketal
Tel. 030/5336070 • Fax 030/53695450
www.rollladen-fenster-sass.de

Moderne Elektrotechnik von Thiele

Erst seit April 2012 Jahren ist Maik Thiele mit seinem Fachbetrieb für Elektrotechnik in Zepernick tätig, doch der Kundenstamm ist seither stetig angewachsen. Die hohe Qualität beim Einbau jeglicher Elektrotechnik bis hin zu Komplettlösungen spricht sich herum, das hat auch Folgen für das Unternehmen. Dank der gestiegenen Nachfrage konnten zwei neue Arbeitsplätze geschaffen werden, und auch bei der Ausbildung legt Maik Thiele eine Schippe drauf: „Wir suchen immer wieder Azubis und achten auf eine absolut solide Ausbildung. Als Chef lege ich auch Wert darauf, jeden einzelnen noch selbst auf der Baustelle anzuleiten.“ Durch stetige Investitionen ins Unternehmen gewährleistet Maik Thiele zudem

mit einem modernen Maschinenpark und genauester Messtechnik stets bestmögliche Ergebnisse. Als neuen Service hat Maik Thiele jetzt auch die Badsanierung beziehungsweise den Neubau von Bädern auf höchstem Niveau ins Programm aufgenommen: „Wir nennen es ‚Bad deluxe‘ und es kommt sehr gut bei unseren Kunden an.“ In Zusammenarbeit mit anderen Handwerkern aus der Region werden dabei auch Trockenbauarbeiten, der Einbau von Heiz- und Sanitäranlagen, Fliesenlegearbeiten und alle weiteren Aufgaben bei der

Konzeption eines neuen Bades selbstverständlich mit übernommen – alles aus einer Hand. Daneben bietet Maik Thiele auch den Einbau von HiFi und TV-Anlagen sowie Telekommunikationsanlagen bis hin zur Netzwerktechnik an. Das Angebot wird mit Alarmanlagen für den Einbruchschutz sowie Brandmeldeanlagen, Blitzschutz- und Schutz gegen Überspannung abgerundet. Thiele Elektrotechnik GmbH steht für eine ausführliche Beratung und kompetenten Service rund um die Elektroanlage – und das in Handwerkerqualität!

Thiele Elektrotechnik GmbH
Osteroder Straße 5 • 16341 Panketal
Büro: Alt-Zepernick 23
Tel. 030/94879888 • Mobil 01 71/7483073
info@thiele-etechnik.de • www.thiele-etechnik.de



Naturerlebnis im Herzen der ehemaligen Rieselfelder Hobrechtsfelde

Vor gut einem Jahr wurde das Besucherzentrum Gut Hobrechtsfelde mitten im Naturpark Barnim eröffnet.

„Das Besucherzentrum Gut Hobrechtsfelde macht diese Erholungslandschaft mit S-Bahn-Anschluss für Anwohner und Gäste noch attraktiver“, sagte damals die Ministerium für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz Anita Tack. Senator Michael Müller ergänzte während der Eröffnungszeremonie: „Mit dem Besucherzentrum im alten Berliner Stadtgut Hobrechtsfelde hat die ehemalige Rieselfeldlandschaft um Hobrechtsfelde nun das Zeug, um zu einem beliebten Ausflugsgebiet vor den Toren der Stadt zu werden.“ Müller und Tack betonten den gemeinsamen Willen zur Fortsetzung dieses länderübergreifenden Vorhabens über das Ende des geförderten Projektes im Jahre 2015 hinaus.

Im denkmalgeschützten Ambiente des Kornspeichers wurde im ersten Obergeschoß eine Ausstellung eingerichtet. Ähnlich einer Zeitreise kann der Besucher hier Geschichte und Geschichten der Rieselfeldlandschaft Hobrechtsfelde erfahren und recht anschaulich erleben. Angefangen beim sprechenden Hirten im Hute-wald begegnet man unter anderem Hobrecht und Virchow, einem bedienbaren Rieselfeldmodell sowie einem interaktiven Tisch. Inhaltlich spannt sich der Bogen von den Anfängen der historischen Waldweide über die Trennung von Forst und Landwirtschaft, die Geschichte der Berliner Rieselfelder und die damit eng verbundene Entwicklung des Stadtgutes Hobrechtsfelde. Ein weite-

rer Teil der Ausstellung beschäftigt sich mit den aktuellen Projekten zur Umwandlung der Rieselfelder in eine halboffene waldgeprägte Erholungslandschaft. Vom höchsten Punkt des denkmalgeschützten Speichers bietet sich ein eindrucksvoller Blick über die halboffene Waldlandschaft. Zukünftig will der Förderverein Naturpark Barnim e. V. den Speicher für weitere Ausstellungen und Veranstaltungen nutzen.

Eintrittspreise: Erwachsene vier Euro, Kinder nur zwei Euro, Erwachsenen-Gruppen erhalten nach Anmeldung einen ermäßigten Tarif. Den ausgeschilderten Parkplatz erreicht der Besucher am besten über die Hobrechtsfelder Dorfstraße 51a.

In den vergangenen Monaten ist auch um den historischen Speicher herum eine Menge passiert. „Wir haben in puncto Öffentlichkeitsarbeit einiges in Bewegung gesetzt“, berichtet Katrin Fahland, die als Ansprechpartnerin für alle Fragen um das Gut Hobrechtsfelde ständig unterwegs ist. „Das betrifft zum einen die Zusammenarbeit mit der WITO Wirtschafts- und Tourismusedwicklungsgesellschaft mbH des Landkreises Barnim, oder die gute Zusammenarbeit mit dem Naturpark Barnim und dem Förderverein. Für die Besucher der Riesel-

felder gibt es nicht nur neue Hinweisschilder in den Rieselfeldern, sondern auch eine kostenlose handliche Wanderkarte als Flyer oder man lädt sie sich auf der Gutseigenen Internetseite www.gut-hobrechtsfelde.de einfach herunter. Mit dieser gibt es einen umfassenden Überblick, wie das Gut Hobrechtsfelde einfach zu erreichen ist und welche Punkte in der Rieselfeldlandschaft Hobrechtsfelde unbedingt besucht werden sollten.“ Und immer wieder verweist Katrin Fahland auf die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde Panketal. „Wir haben auch an der traditionellen Weihnachtsparade der Ge-

meinde teilgenommen. Unser knallgelber amerikanischer School Bus wird sicherlich noch vielen Besuchern in Erinnerung sein“, sagt Katrin Fahland.

Auf dem Gutshof gibt es neben Streichelgehege mit Ziegen und der Gelegenheit zum Ponyreiten, ein großes Schaugehege in dem die eingesetzten Weidetiere hautnah erlebbar sind. Für Kinder ist ein Themenspielplatz eingerichtet. Im Mittelpunkt steht ein Nachbau des Speichers. Hier können die Kleinen klettern, sich auf einem wippenden Wildpferd, Holzrind und einer Vogelnestschaukel vergnügen. Und damit auch die Eltern sich wohl fühlen und eine gemütliche Pause machen können, sind attrakti-



Modell des Stadtgutes Hobrechtsfelde im alten Speicher

ve Sitzmöbel wie zum Beispiel die Plauderbank angeschafft worden.

Die rustikale Guts-hofscheune ist für verschiedene Events buchbar. Von der Geburtstagsfeier bis zum Konzert haben hier bis zu 1.000 Personen samt Bühne und Band Platz. Noch in diesem Jahr wird es weitere Veranstaltungen in Hobrechtsfelde geben: Am 30. April wird die 11. Walpurgisnacht in Hobrechtsfelde gefeiert. Ab 16 Uhr werden dann Hexen tanzen. Musik und ein buntes Rahmenprogramm für Groß und Klein wird es geben. Am Abend soll das traditionelle Hexenfeuer die bösen Geister vertreiben und danach gibt es Livemusik.

Am 17. und 18. Mai steigt das Drachen- und Magierfest.

Feuerspeiende Drachen von gewaltiger Größe lassen dann die Erde erbeben. Der riesige Drache Braxchileus Ramm-dorn beherrscht an zwei Tagen Hobrechtsfelde. Ein historischer Handwerkermarkt sowie viele Gaukler und Musik lassen das Wochenende für jeden Besucher zum Erlebnis werden.

Am 15. Juni wird der 18. Zepernicklauf gestartet. Die Strecken reichen von 0,8 bis 10,5 Kilometer.

Ein echter Höhepunkt wird mit Sicherheit das Speicherfest. Am 20. September gibt es den ganzen Tag ein buntes Treiben für die ganze Familie mit Livemusik in der EventScheune. Eine Besonderheit des Geländes erwähnt Katrin Fahland noch. „Natürlich ist alles auf die Erholung und das gemeinsame Erlebnis von Familien ausgerichtet. Wer auf das Gut kommt, wird schnell merken, dass es hier immer ein bisschen windig ist. Ein Tipp daher: Einfach einmal den Drachen mitbringen und ihn hier steigen lassen. Es geht recht einfach – versprochen.“



Vater Robert Lenz kommt immer wieder gern her, denn Töchterchen Hilda (4) kann sich hier richtig austoben.

Ganz neu: Pergola-Markisen

Sonnenschutz für jede Terrasse ist das Motto des Marktführers WAREMA. Neben den bekannten offenen, halb geschlossenen Gelenkarm- und Kassettenmarkisen wurden von WAREMA Pergola-Markisen entwickelt, mit Führungsschienen und Stützen. Bei der neuen Secudrive-Technik wird die Bespannung direkt durch die Führungsschienen geführt. Tücher in 300 Designs – für jeden das richtige! Neuigkeiten gibt es auch im Bereich der Kunststofffenster: Zum Beispiel das Fenster Energie Classic mit Drei-Scheiben-Isolierverglasung und modernem Design bei 82 Millimeter Bautiefe, mit drei Dichtungen und vor allem hoch wärmedämmend. Massivholztreppe, auch in Sonderholzarten und allen Bauarten sind natürlich ebenfalls im Lieferprogramm. Geländerausführungen gibt es als Railing-Geländer in Edelstahl, als verglastes Geländer oder mit Stäben aus Holz und Edelstahl. Darüber hinaus findet sich bei der Tischlerei Feind ein hervorragendes Sortiment an Insektenschutz, Rollläden von höchster Qualität Raffstoren, Innensonnenschutz, Türen und Garagentoren. Moderne Steuerungstechnik macht das Leben einfacher und erhöht die Wohnqualität.



Spezialist für das Haus:
Manfred Feind



Tischlerei Manfred Feind
Mainstraße 12 • 16341 Panketal
Tel. 0 30/9 45 00 50 • Fax 0 30/9 45 00 52 • www.tischlerei-feind.com

Elektromeister

Bodenständig, zuverlässig und äußerst kompetent, so kennt man Elektrotechnikmeister Jürgen Ochs seit 30 Jahren in Panketal. Von der Reparatur einer defekten Steckdose über komplette Hausinstallation bis zur gesamten E-Technik einer Seniorenresidenz, einem Mutter-Kind-Heim, Supermarkt oder Tankstelle und beim baubiologischen, wohngesunden Bauen erledigt Jürgen Ochs kleine und große Aufträge mit großer Präzision. Erfahrung hat er insbesondere bei der Sanierung und dem Neubau von Küchen, von Kita- und Großküchen bis zu Haushalts- und Gewerbetüchen. Weitere Spezialität ist die Installation von Alarmanlagen.



Jürgen Ochs Elektro und Küchen
Kastanienallee 17 • 16341 Panketal
Tel. 0 30/94 38 22 26 • Fax 0 30/94 38 22 27
elektro.ochs@googlemail.com

Röhren bis High-tech

Das Fachgeschäft von Burkhard Schneider erfüllt die Wünsche von Technikfans genau so wie die von Liebhabern alter Rundfunk- und Fernsehtechnik. Der gelernte Rundfunk- und Fernsehmechaniker und selbst begeisterter Sammler, repariert Röhrengeräte ab Baujahr 1928. Er verkauft, installiert und repariert Audio-, Video- und TV-Geräte sowie SAT-Anlagen und Zubehör. Gleichzeitig ist er Vertrags-händler für Technisat-, Panasonic- und Toshiba-Geräte. Der Zepernickler Elektromeister berät, verkauft, installiert und wartet auch Blitzschutzanlagen für Kirchen, Krankenhäuser, Industrie und Privat.



Burkhard Schneider
Audio, Video, TV, Antennenbau, Blitzschutz
Ahornallee 33 • 16341 Panketal
Tel. 0 30/9 44 46 91 • Fax 0 30/9 44 14 591
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 15 bis 18 Uhr & Sa 9 bis 11.30 Uhr

Malerarbeiten von höchster Qualität

Malerbetrieb
Wentzel & Belling GmbH



Seit zehn Jahren erfüllt die Wentzel & Belling GmbH in Panketal und Umgebung höchste Ansprüche, wenn es um Malerarbeiten aller Art geht. Neben den ganz norma-

Wentzel & Belling wird immer mit dem gleichen hohen Anspruch gearbeitet. Noch bevor der erste Pinsel schwingt, steht eine umfangreiche Beratung an. „Uns ist



... und im Februar 2014, nach Abschluss der Arbeiten von Wentzel & Belling



Das Marriott Hotel in Paris im Januar 2014 vor der Renovierung ...

es sehr wichtig, dass unsere Kunden wirklich umfassend, kompetent und kostenbewusst informiert werden“, sagt Gerd Wentzel. Zum Leistungsprofil des Unternehmens gehören selbstverständlich nicht nur Anstriche mit ausschließlich



Dämmarbeiten in der Berliner Torstraße

lösungsmittelfreien Farben, sondern auch Lackier- und Tapezierarbeiten, Putz- und Stuckarbeiten, Schimmelbeseitigung, das Verlegen von Bodenbelägen und der Einbau von Brandschutzverkleidungen. Immer öfter werden die Handwerker in letzter Zeit auch zu energetischen Sanierungen hinzugezogen. Dabei



Handwerklich: Feine Stuckarbeiten in einer Altbauwohnung

bieten Wentzel & Belling einen einzigartigen Service. Gerd Wentzel: „Wir helfen sogar bei der Kreditvermittlung, wenn es etwa um KfW-Fördermittel geht.“

Malerbetrieb Wentzel & Belling GmbH
Wilhelm-Liebknecht-Straße 43 • 16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/94 79 66 61 • Fax 0 30/64 79 66 62 • Mobil 01 70/3 07 17 69/68
E-Mail: malermeisterwentzel@t-online.de

IBW – Elektronik vom Fachmann

Mit Alarmanlagen fing es 1990 an – und auch heute gehört Sicherheitstechnik von Weltmarktführer Abus noch immer zu den tragenden Säulen des Ingenieurbüros Bodo Witzke IBW. Aus dem einstigen Zwei-Mann-Betrieb ist längst ein florierendes mittelständisches Unternehmen geworden. Zwei Elektro-Ingenieure, zwei Elektro-Meister und ein Elektriker erledigen schnell und kompetent alles, was im Haus an Elektrik anfällt. „Das reicht von der Reparatur der defekten Bügeleisenschnur über den Einbau sensorprogrammierter Steuerungen und komplette Hausinstallationen bis zum Bau von Telefonzentralen“, erläutert Bodo Witzke. Und natürlich gibt es bei IBW noch immer



Spezialist für ungewöhnliche Lösungen: Bodo Witzke

die neuesten Alarmanlagen. Bodo Witzke: „Durch die Funktechnik ist der Einbau heute überhaupt kein Problem mehr. Viele denken leider erst

daran, wenn etwas passiert ist.“ Der feste Kundenstamm des Unternehmens reicht weit über die Region hinaus, bis nach Cottbus und Stralsund. Darunter sind auch viele gewerbliche Kunden wie etwa Osram oder Siemens. Egal ob Häuslebauer oder Weltunternehmen: „Wichtig sind immer die umfassende Beratung sowie Qualität und Ausführung“, sagt Bodo Witzke. Und wenn ungewöhnliche Lösungen gefragt sind, ist sein Team erst recht in seinem Element.

IBW
Ingenieurbüro Bodo Witzke
Passeier Straße 1a
16341 Panketal
Tel. 030/9441 44 21
Fax 030/9441 44 23
www.ibw-energie.de

Betreut vom Fachmann Gesundes Sitzen

Eine ganze Reihe von solventen Interessenten kann die Firma Deutschmann Immobilien Verkäufern zuführen. Zu den Geschäftsfeldern gehören unter anderem Vermittlungen von Bau- und Erholungsgrundstücken, Ein- und Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen sowie Gewerbeimmobilien. Heiko Deutschmann ist Immobilienwirt der Europäischen Immobilienakademie „EIA“, erstellt kurze Wertermittlungen nebst Gutachten bei Trennungen mit Zugewinnausgleich und bei Erbauseinandersetzungen. Aus einem Pool von über 60 Geldhäusern, wie beispielsweise Sparkassen und Volksbanken, werden zudem maßgeschneiderte Baufinanzierungen realisiert, zu allerbesten Zinskonditionen.



D Deutschmann Immobilien
Büttenstraße 12 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/70 54 90 • Fax 033 38/37 21 41
www.deutschmann-immobilien.com

Der Vertrieb von besonders ergonomisch abgestimmten Büromöbeln ist das Spezialgebiet von Lutz Cochanski. Er kann auf mehr als 40 Jahre Erfahrung und Fachkompetenz verweisen, die Tradition des heutigen Unternehmens ergo | human | office | design e|h|o|d reicht sogar zurück bis 1911. Damals war Cochanski & Latzke ein klassischer Tischlereibetrieb. Im heutigen Angebot finden sich ergonomische Büromöbel, die alle Anforderungen an moderne Büroausstattung erfüllen und ein entspanntes, gesundes Arbeiten ermöglichen. Der Tipp des Fachmanns: „Viele Möbel werden nach entsprechender Indikation vom Rententräger fast vollständig bezahlt und können beim Arbeitsplatzwechsel mitgenommen werden.“



Lutz Cochanski
e|h|o|d Ergonomische Büromöbel
Schubertstraße 7 • 16341 Panketal
Mobil 01 72/3 00 13 83
www.bueromobel-berlin-brandenburg.de

Der Freizeitmarkt Oehlmann

Auf rund 2.000 Quadratmetern Ausstellungs- und Verkaufsfläche bietet der Fachmarkt eine riesige Auswahl gepflegter Garten- und Balkonmöbel von hoher und höchster Qualität und von nahezu allen namhaften Herstellern. Neben Ausführungen in klassischen Hölzern wie Teak, die sich besonders gut in die naturnahe Gartenlandschaft integrieren, werden auch Gartenmöbel in Korb, Rattan, Bambus und Metall angeboten. Ein absoluter Blickfang ist natürlich ein Tisch aus Stein, der sowohl im Außen- als auch im Wohnbereich einsetzbar ist. Für den Bereich Freizeitgestaltung und Erholung bietet der Freizeitmarkt Oehlmann außerdem komplette Schwimmbäder, Schwimmbadbausätze und Zubehör, Saunen, sowie Aufbau- und Montageservice, Whirlpools und Solarien für den Heimgebrauch, Sonnenschirme und ganze Pavillons sowie den Dauerbrenner Hollywoodschaukeln. Daneben gibt es auch



Voller Service für Freizeit und Erholung: Freizeitmarkt Oehlmann

Schlauchboote und Bootszubehör, Caravan- und Campingzubehör, eine 24 Stunden geöffnete Autogas Abfüll- und Tauschservice.

Freizeitmarkt Oehlmann
Dorfstraße 28 • 16341 Panketal
Tel. 030/9445984 • Fax 030/9441 43 75
oehlmann.schwanebeck@t-online.de
www.oehlmann-freizeit.de

Metallbau in Perfektion

Für „ausgefeilte“ Metall- und Eisenbauten, von verschnörkelt bis schlicht ist Mirko Müller in Panketal bekannt. Zäune, Treppen, Geländer, Dachterrassen und Balkonanlagen – auch als Vorstellbalkon – sind die Spezialität des Schlossermeisters und werden in Einzelanfertigung nach den Wünschen des Kunden gebaut. Mirko Müller hat den 1923 gegründeten Traditionsbetrieb 1990 übernommen, als letzter Lehrling der Vorwendezeit. Inzwischen werden die Fertigkeiten der Kunst- und Bauschlosserei beim Bohren, Schweißen, Nieten und Schrauben weit über die Region geschätzt, der Betrieb hat derzeit vier Mitarbeiter und der Kundenstamm erstreckt sich auf den ganzen Landkreis Barnim und ganz Berlin.



Fontanestraße 52 • 16341 Panketal
Tel./Fax 030/944 60 79

Fahrende Glaserei

Holger Gottschalk gehört zu den Handwerkern in Panketal, dessen Adresse gern weiter empfohlen wird. Ob es um eine einfache Reparatur am Fensterschloss geht oder um Neuanfertigungen von Isolierverglasungen, Vordächern, Spiegeln, Türen und kompletten Fenstern: Wo Glasmeister Gottschalk auftaucht, darf sich der Kunde sicher sein, stets eine fachgerechte, saubere, präzise und zeitnahe Lösung zu erhalten. Zu den Spezialitäten von Holger Gottschalk gehören auch Bleiverglasungen und Beschichtungen mit durchsichtigen Folien, zum Beispiel, um einen Wintergarten vor zu intensiver Sonneneinstrahlung zu schützen und spürbar niedrigere Temperaturen zu gewährleisten.



Holger Gottschalk • Bau- und Kunstglaserei
Lindenberger Weg 1 • 16341 Panketal
Tel. 030/9442827 • holgergottschalk@gmx.de

Elektrik vom Hausanschluss bis zur Datendose

Die 30 Mitarbeiter der Elektroanlagen Zepernick GmbH, darunter vier Elektromeister und drei Auszubildende, sind engagiert und kompetent bei der Herstellung, Reparatur und Wartung von Elektroanlagen im privaten, öffentlichen und gewerblichen Bereich tätig. Ein langjähriges Geschäftsfeld ist die Zusammenarbeit mit der E.DIS AG und den Stadtwerken Bernau bei der Anmeldung und Herstellung von Baustrom- und Hausanschlüssen sowie der Erschließung von Baugebieten.

Außerdem befasst sich die Firma mit der Überprüfung ortsfester Elektroanlagen sowie ortsveränderlicher Geräte, dem so genannten „E-Check“, dem Bau von Kommunikations-, Steuerung- und Antennenanlagen genauso wie Alarmanlagen, Blitz- und Überspannungsschutz, Straßenbeleuchtung, dem Anschluss von Photovoltaik- und Wärmepumpenanlagen. Die Firma baut auch Datennetze und errichtet



Ob Netzwerk- oder Erdverkabelung – die Spezialisten der Elektroanlagen Zepernick GmbH sind dafür die Richtigen.

KNX-Anlagen. Bei Störungen ist der Bereitschaftsdienst – auch an Sonn- und Feiertagen – zu erreichen unter: 01 73/6 10 50 60.

Elektroanlagen Zepernick GmbH
 Schönower Straße 78 • 16 341 Panketal
 Tel. 0 30/9 44 43 00 • Fax 0 30/9 44 61 58
 www.elektroanlagen-zepernick.de
 elz.info@elektroanlagen-zepernick.de

Stuck, Putz und Malerarbeiten

Natürlich bekommt man bei den Gestaltungs-Experten von Decopierre-Nord auch einen normalen Anstrich für den Außen- oder Innenbereich – doch damit sind die beiden Geschäftsführer, Stuckateurmeister Thomas Schröder und Malermeister Mike Heinze, fast unterfordert. Richtig zu Hochform läuft das 2009 gegründete Unternehmen auf, wenn es um die besondere Optik geht. Die Spezialität von Decopierre-Nord sind Dekorsteinarbeiten. Mit einem speziellen, in Frankreich hergestellten Putz, der frei von Lösungsmitteln und chemischen Zusätzen ist, werden Bruchsteine und Natursteine nachgebildet, ohne dass ein Unterschied sichtbar ist. Thomas



Thomas Schröder und Mike Heinze im neue Ausstellungsraum in Zepernick

Schröder: „Sogar ganze Gewölbedecken lassen sich auf diese Weise täuschend echt imitieren.“ Sehr gefragt sind außerdem die Spachtelarbeiten des Unternehmens, mit denen Wände eine ganz einzigartige Struktur erhalten. Auch Ornamente und Muster sind möglich. Über das ganze Angebot von Decopierre können sich Kunden ab Mitte April im neuen Ausstellungsraum des Unternehmens im Herzen Zepernicks informieren.

Decopierre-Nord
 Stuckateure – Maler – Putzer
 Alt Zepernick 9
 16 341 Panketal
 Tel. 0 30/44 04 29 29
 www.decopierre-nord.de

Das geheime Lager für West-Übersiedler

Wer durch die beschaulichen Siedlungsstraßen Röntgentals streift, wird kaum glauben, dass hier ein höchst spannendes Kapitel deutsch-deutscher Geschichte spielte: In der Schönerlinder Straße, dort wo sich heute das Seniorenpflegeheim „Eichenhof“ befindet, war bis zur Wende das Zentrale Aufnahmelager der DDR. Die geheime Einrichtung wurde im April 1979 vom Ministerium des Inneren eröffnet und blieb als letztes von mehreren Aufnahmeheimen bis zum Frühjahr 1990 in Betrieb. Sie konnte bis zu 117 Personen aufnehmen. Anfang der 1980er Jahre arbeiteten hier 112 Mitarbeiter, die aus der Hauptabteilung Kriminalpolizei – 51 Mitarbeiter, dem Bereich Innere Angelegenheiten – 32 Mitarbeiter und den Betriebsschutzkommandos der Volkspolizeiinspektion Pankow – 29 Mitarbeiter stammten. Dazu kamen 19 hauptamtliche Stasi-Mitarbeiter. Während ihres Aufenthalts in der Einrichtung durften die Insassen das eingezäunte Gelände nicht verlassen, allen wurden ein extremes Misstrauen entgegen gebracht und die Pässe abgenommen. Einschüchternde, zermürbende Verhöre gehörten zur Tagesordnung – und längst nicht alle Insassen waren den Torturen gewachsen. Zeitzeuge ist der spätere Innen- und Sozialminister Brandenburgs, Alwin Ziel, der 1988 zwei Wo-

chen in Röntgental unter Gefängnisverhältnissen ausharrte. Zuvor war Ziel in den Westen gereist und zunächst geblieben: „Ich wollte meine Familie nachholen.“ Doch das DDR-Regime machte Druck: Die Frau hätte ausreisen dürfen, die Kinder nicht. Ziel gab nach und kehrte zurück – als „Republikflüchtling“. In Röntgental sollte er die „Möglichkeit zur Umerziehung“ bekommen. Während seiner Zeit im Lager nahm sich ein Mensch das Leben. Er sprang aus dem fünften Stock – dort, wo die Verhörräume waren. Insgesamt wurden zwei Selbstmorde registriert, dokumentiert sind außerdem weitere Versuche. Nicht ganz klar ist, wie viele Menschen das Lager tatsächlich durchliefen. Zwischen 1981 und 1995 sollen es 1.100 Personen gewesen sein, nach anderen Quellen wurden von 1984 bis 1989 insgesamt 3.637 Personen durch das Lager geschleust. Davon waren 1.386 Rückkehrer, 1.619 Bürger aus der Bundesrepublik und 632 Personen aus anderen nichtsozialistischen Staaten. 432 Personen wurden abgewiesen: 12 Rückkehrer, 402 Zuzieher und 18 Personen aus nichtsozialistischen Staaten. Wer mehr über das Thema wissen möchte: Der Autor Ullrich Stoll hat ein Buch darüber geschrieben. Titel: „Einmal Freiheit und zurück“, erschienen im Christoph-Links-Verlag.



Das ehemalige Haus 11 war das Hauptgebäude des ZAH Röntgental und ist eines der letzten verbliebenen Gebäude des Lagers. Nach einer Totalsanierung ist hier heute eine renommierte Senioreneinrichtung untergebracht.

Antennenbau			
Audio, Video, TV, Antennenbau, Blitzschutz Burkhard Schneider	Ahornallee 33 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 46 91 Tel. 0 30/94 41 45 91	siehe Seite 16
Arbeiterwohlfahrt			
AWO Kreisverband Bernau e.V.	Bahnhofsplatz 2 16321 Bernau	Tel. 033 38/393 60	siehe Seite 40 www.sozialedienste-awo.de
Aufklinische Intensivpflege			
ILMW	Dorfstraße 49 16356 Ahrensfelde	Tel. 0 30/92 25 41 44 Fax 0 30/92 12 38 70	siehe Seite 38 www.ilmw.de
Automobile & Reifenservice			
Autohaus in Karow	Blankenburger Chaussee 67 13125 Berlin	Tel. 0 30/94 38 04 70 Fax 0 30/94 38 04 72	siehe Seite 62-63 www.autohaus-in-karow.de
Renault Service	Straße der Jugend 25-26 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 42 22 Fax 0 30/9 44 61 80	siehe Seite 57 www.reifen-lehmann.de
Reifen-Lehmann	Dorfstraße 26d 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 79 83 86 Fax 0 30/94 79 83 87	siehe Seite 57 www.reifenservice-schwanebeck.de
Reifenservice Schwanebeck			
Backshop			
Backshop Panketal Inh. Sylke Thunig	Fontanestraße 1 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 79 12 70	siehe Seite 28
Baufinanzierung			
Die Continentale Generalagentur Steffen Mark	Schönower Straße 45 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 78 80 Fax 0 30/94 41 78 81	www.continentale.de/partner/info.mark
Bauingenieur- und Sachverständigenbüro, Projektentwicklung			
Peter Thiele Projektentwicklung GmbH & Co. KG	Alt-Zepernick 19 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 44 71 Fax 0 30/94 41 44 73	siehe Seite 28 www.thiele-bau.de
Bestattungsinstitute			
Bestattungen Angelika Krebs	Bucher Straße 42 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 43 02 Fax 0 30/94 41 78 64	siehe Seite 44
Bildungseinrichtungen			
Gymnasium Panketal Freie Stadtrandschule im Grünen	Spreestraße 2 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 81 24 Fax 0 30/94 41 86 96	siehe Seite 30-31 www.gymnasium-panketal.de
Brandschutz			
Feuerlöscher-Service Ing. Detlef Kruschke	Juliusstraße 25 16321 Schönower	Tel. 0 33 38/31 39 Fax 0 33 38/76 62 01	siehe Seite 27 detlef.kruschke@t-online.de
Buchhandlung			
fabula Familienbuchhandlung	Alt Zepernick 3 16341 Panketal	Tel. 0 30/53 60 70 77 Fax 0 30/53 60 75 60	siehe Seite 56 www.fabula-panketal.de
Büromöbel			
ergo human office design Lutz Cochanski	Schubertstraße 7 16341 Panketal	Mobil 01 72/3 00 13 83	siehe Seite 18 www.bueroemoebel-berlin-brandenburg.de
Dacharbeiten			
Dachdecker-Innungsbetrieb Dachdeckermeister Klaus Pahnke	Inntaler Straße 13 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 44 67 Fax 0 30/9 44 44 67	
Elektroinstallation/Elektrotechnik			
Broma-Elektroanlagen Thomas Brotmann	Möserstraße 34 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 45 76 Mobil 01 71/4 22 80 92	www.broma-elektro.de
Elektroanlagen Zepernick GmbH Carsten Czopp	Schönower Straße 78 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 43 00 Fax 0 30/9 44 61 58	siehe Seite 20 www.elektroanlagen-zepernick.de
IBW Ingenieurbüro Bodo Witzke	Passeier Straße 1a 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 44 21 Fax 0 30/94 41 44 23	siehe Seite 18 www.ibw-energie.de
Thiele Elektrotechnik GmbH	Alt Zepernick 23 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 87 98 88 Mobil 01 71/7 48 30 73	siehe Seite 13 www.thiele-etechnik.de
Fenster/Türen/Jalousien und Tischlereien			
Klaus-Peter Saß • Rollladen, Sonnenschutz, Fenster, Türen	Inntaler Straße 62 16341 Panketal	Tel. 0 30/5 33 60 70 Fax 0 30/53 69 54 50	siehe Seite 12 www.rollladen-fenster-sass.de
Finanzberatung			
Swisslife-select Panketal Jürgen Mai	Heinestraße 89 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 60 60 Mobil 01 77/2 31 13 60	siehe Seite 23 www.swisslife-select.de
siko-bernaul- vermögensverwaltung GmbH	Berliner Straße 29 16321 Bernau	Tel. 0 33 38/70 96 20 Fax 0 33 38/70 96 22	siehe Seite 25 www.siko-bernaul.de
Fleischerei			
Land-Fleischerei Familie Geduhn GmbH	Bucher Straße 65 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 68 53	siehe Seite 29

Steuern und Recht in einem Haus

Mit seinem Team aus Steuerfachwirten, Steuerfachangestellten und Finanzbuchhaltern, das über jahrelange Erfahrung bei der Erstellung von Lohnrechnungen, Steuererklärungen, Buchhaltungen, Jahresabschlüssen und Gewinnermittlungen verfügt, sorgt Gerald Nitsch für Klarheit bei allen steuerrechtlichen Fragen. Die Steuer-Experten des Büros streben dabei stets eine „Beratung aus einer Hand“ an: Durch die enge Zusammenarbeit mit Rechtsanwälten verschiedener Spezialgebiete und Notaren werden dem Mandanten Zeit und Wege erspart – und Kosten dazu. Gerald Nitsch: „Eine enge und intensive Zusammenarbeit von Steuerberater, Anwalt und Notar ist wichtig und oftmals sehr hilfreich, denn Steuerfragen und rechtliche Probleme liegen meist eng beieinander. Die enge Zusammenarbeit von Steuerberater und Rechtsanwalt ermöglicht Konzepte, die einen Betrieb gestärkt aus schwierigen Situationen herausführen können. Zeitnahe, fachübergreifende, einzelfallbezogene Lösungen sind dabei kein Problem. „Neben speziellen Themen wie Insolvenz- und betriebswirtschaftlicher Be-



Gerald Nitsch (li.) und seine Mitarbeiter sorgen für Durchblick im Steuerdschungel

ratung werden Unternehmen, Existenzgründer, Selbständige und Arbeitnehmer komplex, umfassend und flexibel betreut, stets abgestimmt auf die individuelle Situation des Mandanten.

Nitsch-Steuerberatungsgesellschaft mbH
 Alt Zepernick 21 • 16341 Panketal
 Tel. 0 30/91 20 53 38 • Fax 0 30/96 24 88 58
 info@nitsch-steuerberatung.com

Aus der Traum wird Wirklichkeit.

Das Leben ist voller Wendungen. Meine ganzheitliche Finanzberatung passt sich flexibel Ihren Bedürfnissen an. Als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite begleite ich Sie in allen Lebensphasen. Im Mittelpunkt stehen dabei Ihre persönlichen Ziele und Wünsche. Profitieren Sie von dem umfangreichen Angebot einer Vielzahl von Banken, Versicherungen, Bausparkassen und Investmenthäusern. So können Sie mit Zuversicht in Ihre finanzielle Zukunft blicken.

Verbinden Sie ein persönliches Beratungsgespräch mit:

Teamleiter

Jürgen Mai

selbstständiger Finanzberater für Swiss Life Select

Heinestraße 89, 16341 Panketal

Telefon: 030-9446060, Mobil: 0177-2311360

juergen.mai@swisslife-select.de

www.mylife-select.de



Fliesenservice			
Fliesenservice	Fontanestraße 50a	Tel. 0 30/9 44 21 76	siehe Seite 8
Meisterbetrieb Bernd Treytnar	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 44 1 89 78	treytnar@t-online.de
Freizeit- und Baumarkt			
Freizeitmarkt Oehlmann	Dorfstraße 28	Tel. 0 30/9 44 59 84	siehe Seite 19
	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 44 1 43 75	www.oehlmann-freizeit.de
Steinhauff's Baumarkt	Heinrich-Heine-Str. 58	Tel. 0 33 38/31 41	
Manuela Steinhauff	16 321 Bernau	Tel. 0 33 38/76 89 92	www.steinhauffs-baumarkt.de
Fotoexpress/Lotto/Kopieren			
Foto-Express • Panketalfoto	Heinestraße 52-53	Tel. 0 30/94 4 1 46 50	www.panketalfoto.de
Wilfried van Düren	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 44 55 85	
Friseur			
Haar-Zeit	Bucher Straße 65	Tel. 0 30/9 44 43 63	siehe Seite 48
Angela Raudies	16 341 Panketal		
Gastronomie			
Wirtshaus „Zeper-Tal“	Bernauer Straße 19	Tel. 0 30/23 62 32 30	siehe Seite 56
	16 341 Panketal	Fax 0 30/23 62 32 31	www.zeper-tal.de
Gebäudereinigung			
Mädel Glas- und Gebäudereinigung GmbH	Bernauer Straße 11	Tel. 0 30/9 44 42 65	info@maedel-gebäudereinigung.de
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 4 1 88 90	www.maedel-gebäudereinigung.de
Generationenberatung			
Generationenberatung	Pappelallee 11	Tel. 0 33 38/33 84 44	siehe Seite 52
Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz	16 321 Bernau		www.generationenberatung-wittmuetz.de
Gesundheitshaus			
House of Medical Balance®	Rudolf-Breitscheid-Str. 75a	Tel. 0 30/94 63 10 63	siehe Seite 37
Dipl. Med. Martina Matho	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 63 10 64	www.homb.eu
Gewerbeflächen			
BFM Bucher Frischmilch GmbH	Am Stener Berg 41	Tel. 0 30/9 49 40 02	siehe Seite 29
Simone Hlinak	13 125 Berlin	Fax 0 30/9 49 72 72	
Glasereien			
Bau- und Kunstglaserei	Lindenberger Weg 1	Tel. 0 30/9 44 28 27	siehe Seite 19
Holger Gottschalk	16 341 Panketal	Fax 0 30/72 29 98 71	holgertgottschalk@gmx.de
Haushaltsgeräte & Einbauküchen			
BMK Berliner Montage Konzept	Beethovenstraße 15	Tel. 0 30/22 67 92 60	siehe Seite 12
		Fax 0 30/22 67 92 62	www.bmk-kuechen.de
Jürgen Ochs	Kastanienallee 17	Tel. 0 30/94 38 22 26	siehe Seite 16
Elektro & Küchen	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 38 22 27	elektro.ochs@googlemail.com
Hauskrankenpflegedienste/Seniorenbetreuung			
Pflege mit viel Herz	Alt Zepernick 23	Tel. 0 30/94 41 90 59	siehe Seite 38
Sandra Duckstein	16 341 Panketal		www.hauskrankenpflege-duckstein.de
Häusliche Krankenpflege	Gletscherstraße 4	Tel. 0 30/9 44 31 04	siehe Seite 43
Anita Klink	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 41 83 61	www.hkp-anitaklink.de
Häuslicher Pflegedienst R&S	Am Heidehaus 7	Tel. 0 30/94 87 85 87	siehe Seite 42
Irene Sowa	16 341 Panketal		
Heizung/Sanitär/Solaranlagen			
Heizung-Sanitär-Solar Hohlfeld	Grenzweg 8	Mobil 01 72/3 96 37 14	siehe Seite 12
	16 356 Ahrensfelde		info@shs-hohlfeld.de
HSP Holger Schmagner	Hauptstraße 29	Tel. 0 30/9 44 33 01	siehe Seite 8
Meisterbetrieb	16 341 Panketal	Mobil 01 60/7 92 54 08	h.schmagner@gmx.de
Karsten Kube SA-GE-TEC	Untervaldenstraße 26	Tel. 0 30/94 51 99 44	siehe Seite 6
Sanitär- und Gebäudetechnik	16 341 Panketal	Fax 0 30/98 31 10 51	www.sa-ge-tec.de
Hospiz			
Hospiz LudwigPark	Zepernicker Straße 2	Tel. 0 30/68 08 08 80	siehe Seite 44
Humanistischer Verband Deutschl.	13 125 Berlin		www.hospiz-ludwigspark.de
Immobilien			
ahi Immobilien	Am Amtshaus 2	Tel. 0 30/9 45 90 00	siehe Seite 6
Alexander Herrmann Immobilien	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 59 00 25	www.ah-immo.net
Deutschmann Immobilien IVD	Büttenstraße 12	Tel. 0 33 38/70 54 90	siehe Seite 18
	16 321 Bernau	Fax 0 33 38/37 21 41	www.deutschmann-immobilien.com
Kosmetik/Fußpflege/Wellness/Nagelstudio			
Beauty & Wellness-Studio	Bucher Straße 65	Tel. 0 30/9 27 70 69	siehe Seite 46
Angela Kowalewski	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 39 73 50	www.dauerhaft-schoen.de

Die Messe-Macher aus Panketal

Verbraucherorientierte Fachmessen rund um den Hausbau ist das Spezialgebiet der Firma *mcd messe consult dankert*. Für 2014 konnte das Unternehmen noch zusätzliche Höhepunkte mit ins Programm nehmen. So wurde am 22. und 23. März die Neue Potsdam Bau im Lustgarten durch *mcd* organisiert und durchgeführt. Achim Dankert, der sich schon seit 1982 um die Organisation regionaler Messen kümmert: „So soll sich die Potsdam Bau im Laufe der Zeit zur Landesbauausstellung entwickeln und dann jährlich stattfinden.“ Neu ist ebenfalls die Baumesse Oderlandbau, die Anfang März 2015 erstmals in Frankfurt/Oder stattfinden wird. Das Konzept der Messe-Macher aus Panketal: Anbieter und Kunden zusammenführen und mit einem Vortragsprogramm für die aktuellen Gesprächsthemen sorgen. Dabei geht es zum Beispiel um Themen wie erneuerbare Energien und um zeitgemäße Antworten zum Thema Energiesparen. „Gute Kunden suchen gute Handwerker“, wissen Firmenchef Achim Dankert und sein Partner Jens Sabbatz aus Erfahrung. Zum Service von *mcd* zählen weiterhin



Angenehme Atmosphäre auf den mcd-Messen

die Vermittlung aller erforderlichen Dienstleistungen für die Aussteller, zum Beispiel Standgestaltung und Aufbau, technische Anschlüsse, Standhilfen, Reinigung und Bewachung sowie die Unterbringung am jeweiligen Messestandort.

mcd messe consult dankert
 Meraner Straße 31 • 16 341 Panketal
 Tel. 0 30/9 48 79 75 11 • Fax 0 30/9 48 79 75 22
 www.messe-consult.de • info@messe-consult.de

Rentenfragen?

Mit dem Erfahrungsschatz aus seiner mehr als 30jährigen Tätigkeit auf dem Gebiet des Sozialversicherungsrechts bietet der diplomierte Verwaltungswirt Frank Herbst eine breite Basis für solide und kompetente Rentenberatung. Die Rentenberatergehilfin Astrid Fritsch unterstützt ihn beim Einreichen von Anträgen, beim Prüfen von Bescheiden und Führen von Widerspruchsverfahren sowie bei der Bearbeitung aller Aufträge. Das reicht vom Ausfüllen von Formularen bis hin zu mündlichen und schriftlichen Vertretungen in Klage- und Berufungsverfahren in der Sozialgerichtsbarkeit. Darunter fällt übrigens auch das Schwerbehindertenrecht. Das 10-jährige Jubiläum der Kanzlei 2012 unterstreicht die erfolgreiche Arbeit.



Rentenberatung Frank Herbst
 Richard-Wagner-Straße 11a • 16 341 Panketal
 Tel. 0 30/9 44 74 49 • Fax 0 30/94 51 77 56

Gute Renditen nutzen

Die aktuelle Börsenentwicklung ermöglicht deutlich bessere Renditen bei der Kapitalanlage als herkömmliche Sparanlagen. Das sollte man hinsichtlich seiner Altersvorsorge berücksichtigen. Matthias Stein, Silvio Koch und ihre Mitarbeiter von der siko-bernaue- vermögensverwaltung GmbH haben sich dieser Aufgabe gestellt und bieten maßgeschneiderte Lösungen für Vermögensaufbau und Kapitalanlage. Sie kennen die Märkte, besitzen langjährige Erfahrung und nutzen ihre Kompetenz, unabhängig von ganz bestimmten Finanzprodukten, wie es etwa bei vielen Bankinstituten üblich ist, für ihre Kunden. Übrigens: Die siko-bernaue- vermögensverwaltung ist seit über zehn Jahren bei der Bafin zugelassen.



siko-bernaue- vermögensverwaltung GmbH
 Berliner Straße 29 • 16 321 Bernau
 Tel. 0 33 38/70 96 20 • Fax 0 33 38/70 96 22
 www.siko-bernaue.de

Kosmetik/Fußpflege/Wellness/Nagelstudio (Forts.)			
Kosmetikstübchen „Im Ludwigspark“	Zepernicker Straße 2	Tel. 0 30/94 79 12 63	siehe Seite 47
Ramona Reinhold	13 125 Berlin	Mobil 01 72/5 91 22 29	
Kosmetikstudio & med. Fußpflege	Goethestraße 33	Tel. 0 30/9 46 22 16	
Heidrun Joecks	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 46 22 16	
Nagelelfe Antje Burkel	Bernauer Straße 19-20	Mobil 01 52/01 59 10 36	siehe Seite 48
Kosmetikerin Ina Dörband	16 341 Panketal	Mobil 01 73/7 93 06 78	www.nagelelfe-panketal.de
Krankentransport			
Mecum Krankentransport GmbH	Am Stener Berg 41	Tel. 0 30/9 81 20 20	siehe Seite 44
	13 125 Berlin		www.mecum-gmbh.de
Logopädie			
Logopädische Praxisgemeinschaft	Logopädin Katrin Schirmer & Dipl.-Sprechwissenschaftlerin Veronika Schulz		
	Schönower Straße 78	Tel. 0 30/94 39 99 21	siehe Seite 46
	16 341 Panketal	www.logopaedische-gemeinschaftspraxis-panketal.de	
Malerbetriebe			
Malerbetrieb Wentzel & Belling GmbH	Wilhelm-Liebknicht-Str. 43	Tel. 0 30/94 79 66 61	siehe Seite 17
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 79 66 62	malermesterwentzel@t-online.de
Massagen & Gesundheitsberatung			
Jade-Studio M	Schönower Straße 78	Tel. 0 30/94 41 89 46	siehe Seite 47
Inh. Marina Hausmann	16 341 Panketal	Mobil 01 72/7 54 46 35	www.jadestudio-m.de
Messeveranstalter			
mcd messe consult dankert	Meraner Straße 31	Tel. 0 30/9 48 79 75 11	siehe Seite 25
	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 48 79 75 22	www.messe-consult.de
Optiker			
Giese-Optik	Am Amtshaus 2	Tel. 0 30/94 41 45 44	siehe Seite 48
Augenoptiker Thomas Giese	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 41 45 45	www.giese-optik-online.de
Pflegeeinrichtungen			
Seniorenpflegeheim Eichenhof	Schönerlinder Straße 11	Tel. 0 30/91 20 29 70	siehe Seite 45
	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 12 02 97 20	www.fuehrergruppe.de
Physiotherapie/Psychotherapie			
PhysioVita	Schönower Straße 43	Tel. 0 30/91 14 25 06	siehe Seite 40
Praxis für Physiotherapie	16 341 Panketal	Fax 0 30/91 14 25 06	www.physiovita-panketal.de
Physiotherapie	Schönower Straße/Ecke Am Amtshaus 2		siehe Seite 42
Britta Bartel	16 341 Panketal	Tel. & Fax 0 30/9 44 42 99	
Reisebüros/Busunternehmen			
Reisebüro & Omnibusbetrieb	Zepernicker Straße 1d	Tel. 0 30/9 44 41 78	siehe Seite 53
Karsten Brust	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 79 66 69	www.brust-busreisen.de
Reiterhöfe			
Brigitte Reiterhof	Dorfstraße 22	Tel. 0 30/9 49 56 03	brigitte-reiterhof@gmx.de
Brigitte Behrend	16 341 Panketal	Mobil 01 73/2 34 68 60	www.brigitte-reiterhof.de

Der Versicherungs-Fachmann

Seit 2011 bietet die Signal Iduna Hauptagentur Rolf Heinrich im Herzen Zepernicks ihr Fachwissen an – zum Beispiel beim Thema Pflege-Bahr. Was passiert einem, wenn er zum Pflegefall wird? Die mühsam ersparte Altersversorgung, die Rente, das Gehalt, das Haus – alles wird dann für die Pflegekosten benötigt. Seit Anfang 2013 gibt es die Möglichkeit, sich auch mit bestehenden Erkrankungen gegen dieses Risiko abzusichern. Die private Pflegeversicherung ist kein Luxus, sondern eine notwendige zusätzliche Absicherung zur Aufstockung der gesetzlichen Pflegeleistungen, um den Lebensstandard im Alter zu gewährleisten. Rolf Heinrich und sein Team beraten Sie gern. Sichern Sie sich den optimalen Schutz und die staatliche Förderung!



Rolf Heinrich und Auszubildende Katrin Pfeffer
Signal-Iduna Hauptagentur Rolf Heinrich
16 341 Panketal • Schönower Str.79
Tel. 0 30/91 90 42 15 • Fax 0 30/91 90 42 18

Neunte Schlendermeile am 21. Juni 2014

Zum neunten Mal findet in Panketal am 21. Juni 2014 in der Zeit von 14 bis 20 Uhr die Schlendermeile statt. Für ortsansässige Firmen und Vereine ist das wieder eine gute Gelegenheit, sich zu präsentieren und mit den Panketalern ins Gespräch zu kommen. Die Schönower Straße im Zepernicker Ortszentrum wird zur Fußgängerzone und

lädt ein zum Bummeln und Plaudern. An zahlreichen Ständen kann man sich zu den Angeboten von Panketaler Firmen, Vereinen und kommunalen Einrichtungen informieren. Umrahmt wird die Veranstaltung durch ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm für die ganze Familie sowie gastronomische Angebote. Ortsansässige Fir-

men sowie Vereine können sich bereits jetzt für die Schlendermeile anmelden. Der Anmeldeschluss für Aussteller ist der 10. Mai 2014. Interessenten melden sich bitte bei

Gemeinde Panketal
Christina Crusius
Tel. 0 30/94 51 12 12
c.crusius@panketal.de



Ablaufplan Schlendermeile

ab 13.45 Uhr
Musikalische Eröffnung durch „Trommböse“

14.00 Uhr
Eröffnung der Schlendermeile durch den Bürgermeister

14.10 Uhr
Showballett der „Magic Dancer“

14.45 Uhr
Zirkusakrobatik vom Circus Verein Cabali e.V.

15.15 Uhr
Kinderspaß mit Clown Herzchen ganztägig Aktionstheater „Kamaduka“

ab 16.00 Uhr
Musik von der Partyband „Bogtrotter“

20.00 Uhr
Ende der Veranstaltung

Brandschutz für jeden



Brandschutz wird von Ingenieur Detlef Kruschke groß geschrieben, denn als Profi auf diesem Gebiet hält er maßgeschneiderte Lösungen für die Sicherheit vor Feuer in Haushalten, Firmen und Einrichtungen bereit. Detlef Kruschke erstellt aktuelle und objektbezogene Flucht- und Rettungspläne für Schulen, Kitas, Einrichtungen und Gastronomie, auf denen die erforderlichen Informationen für den Notfall dargestellt sind. Turnusgemäße Prüf- und Fülldienste sowie eine kompetente Beratung sind Servicebestandteil.

Feuerlöscher-Service Kruschke
Juliusstraße 25 • 16 321 Bernau OT Schönau
Tel. 0 33 38/31 39 • Fax 0 33 38/76 62 01
Detlef.Kruschke@t-online.de

Rentenberater			
Rentenberatung Frank Herbst	Richard-Wagner-Straße 11a 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 74 49 Fax 0 30/94 51 77 56	siehe Seite 25
Schädlingsbekämpfung			
ABS Schädlingsbekämpfung Günther Sommer	Johannesstraße 5 16341 Panketal	Tel. 0 30/24 72 08 93 Fax 0 30/24 72 08 94	hinze@abs-sommer.de
Schlosserei			
Kunst- & Bauschlosserei Mirko Müller	Fontanestraße 52 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 60 79 Fax 0 30/9 44 60 79	siehe Seite 19
Schwimmbad & Überdachung			
Alutherm Deutschland GmbH Richard Lubawinski	Schönower Straße 78 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 51 21 Fax 0 30/94 41 51 22	info@alutherm-deutschland.de www.alutherm-deutschland.de
Steuerberatung			
Hoffmann & Partner GmbH Niederlassung Panketal	Schönower Straße 43 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 45 09 10 Fax 0 30/94 50 91 44	siehe Seite 64 www.etl.de/hp-zepernick
Nitsch – Steuerberatungs gesellschaft mbH	Alt Zepernick 21 16341 Panketal	Tel. 0 30/91 20 53 38 Fax 0 30/96 24 88 58	siehe Seite 23 www.nitsch-steuerberatung.com
Stuckateure, Maler, Ptuzer			
Decopierre-Nord	Alt-Zepernick 9 16341 Panketal	Tel. 0 30/44 04 29 29	siehe Seite 20 www.decopierre-nord.de
Tierärzte			
Tierarztpraxis Wienrich Dr. Volker Wienrich	Wiener Straße 50 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 41 56 38 Fax 0 30/80 96 17 60	praxisteam.wienrich@googlemail.com
Tischlerei, Fenster, Türen, Tore			
Tischlerei M. Feind Manfred Feind	Mainstraße 12 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 45 00 50 Fax 0 30/9 45 00 52	siehe Seite 16 www.tischlerei-feind.com
Trockenbau			
Pilz & Bzowka GbR	Kolpingstraße 41 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 69 31 Fax 0 30/94 41 84 75	Mobil 01 72/3 28 99 40 pilz-bzowka-trockenbau-gbr@t-online.de
Versicherungen			
Signal-Iduna Hauptagentur Rolf Heinrich	Schönower Straße 79 16341 Panketal	Tel. 0 30/91 90 42 15 Fax 0 30/91 90 42 18	siehe Seite 26
Wein, Kaffee, Tee & Schokolade			
La Vie Légère Anke Hartwig	Schönower Straße 61 16341 Panketal	Mobil 01 72/3 20 55 38	siehe Seite 29 info@lavielegere.de
Zahnärzte			
Dr. med.dent. Ortrun Mitteneder Zahnarztpraxis	Neue Kärntner Straße 2 16341 Panketal	Tel. 0 30/91 20 21 61 Fax 0 30/91 20 28 14	siehe Seite 39 www.schwanezahnhaus.de
Dipl.-Stom. Donath Krösche Zahnarztpraxis	Bahnhofstraße 1b 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 48 88 Fax 0 30/94 41 76 48	siehe Seite 36
FÄ Insa Riechers Zahnarztpraxis	Neue Kärntner Straße 2/Wiener Str. 41 16341 Panketal	Tel. 0 30/91 14 64 61	siehe Seite 41 www.zahnarztpraxis-riechers.de

Brot, Brötchen und gute Laune

Seit inzwischen zehn Jahren sorgt Sylke Thunig für den Duft von frischen Backwaren auf den Frühstückstischen Panketals: Ob Schusterjungen, Schrippen, Mohn-, Sesam- oder Splitterbrötchen, es muss schon viel passieren, sollte eine Sorte einmal nicht vorrätig sein. Natürlich hat sie in dem kleinen Backshop nahe des Bahnhofs Zepernick neben verschiedenen Broten, eine große Auswahl köstlicher Blechkuchen und Torten im Angebot. Mindestens ebenso beliebt

sind aber die kleinen Imbiss-Gerichte, die von Sylke Thunig stets frisch zubereitet werden. Das Pankeläddchen, wie die Backstube auch genannt wird, ist aber auch ein Ort, an dem man sich mit Freunden oder Bekannten treffen kann, wo man mit dem ortsansässigen Handwerksmeister ins Gespräch kommt, wo die Monteure nach getaner Arbeit eine reelle Mahlzeit für ein kleines



Geld bekommen – die gute Laune der Chefin ist übrigens gratis. Tipp: Unbedingt den frischen Imker-Honig kosten!

**Backshop Panketal • Inhaberin Sylke Thunig
Fontanestraße 1 • 16341 Panketal • Tel. 0 30/94 79 12 70**

Gewerbehof in bester Lage

Sechs Hektar groß ist der Gewerbehof „Am Stener Berg“ und bietet damit in Autobahnnähe und trotzdem idyllisch gelegen, ausreichend Platz für die Ansiedlung von Gewerbe aller Art und Größe. Neben dem Krankentransportunternehmen Mecum beherbergt die ehemalige Landwirtschaftliche Produktionsgenossenschaft derzeit unter anderem zwei Tischle-



Simone Hlinak verwaltet den Gewerbehof „Am Stener Berg“

reien, ein Bestattungsunternehmen, Werbeagenturen, einen Getränkehandel, einen Fahrzeugteilehandel, diverse Baufirmen und den Reiterhof Klopsteg. Die Nachfrage nach Lager-

flächen im Berliner Norden ist groß. Zur Zeit kann eine Lagerhalle mit etwa 625 Quadratmetern und ab September eine Halle mit 1.400 Quadratmetern Grundfläche zur Vermietung angeboten werden. Für einen weiteren Ausbau von Gewerberäumen ist bei entsprechendem Bedarf noch Platz genug vorhanden. Seit 14 Jahren kümmert sich die gelernte Diplom-Agraringenieurin Simone Hlinak

als Geschäftsführerin der BFM Bucher Frischmilch GmbH um die richtige Mischung auf dem Gelände und sorgt mit Fingerspitzengefühl für zufriedene Mieter und Pächter.

**BFM Bucher Frischmilch GmbH • Lindener Mühle GmbH Berlin
Am Stener Berg 41 • 13 125 Berlin • Tel. 0 30/9 49 40 02**

Lecker und Frisch



Wer auf der Suche nach qualitativ hochwertigen Fleisch- und Wurstwaren ist, landet meistens in der Land-Fleischerei der Familie Geduhn. Das Fleisch bezieht der Meisterbetrieb aus bäuerlicher Haltung, überwiegend aus der Region – ein Unterschied, den man schmeckt. Selbstverständlich gibt es in der Grillsaison wieder Angebote für Liebhaber, wie beispielsweise gut abgehangenes, gereiftes Fleisch. Die Wurstwaren werden ausschließlich im eigenen Betrieb hergestellt. Das fachkundige Team hilft auch gern bei der Zubereitung von Aufschnitt-Platten, auch ein kompletter Party-Service – Tel. 03 33 97 7 06 53 – ist kein Problem. Übrigens: Im Wandlitzer Ortsteil Basdorf gibt es die volle Auswahl in einer Niederlassung.

**Land-Fleischerei Familie Geduhn GmbH
Bucher Straße 65 • 16 341 Panketal
Tel. 0 30/9 44 68 53**

Wein, Tee & Schokolade

Ein einzigartiges Aroma, ein Bouquet feinsten Düfte umspielt die Nase jedes Kunden, der sie in Anke Hartwigs Laden „La Vie Légère“ steckt. Nun ist sie mit ihrem Spezialangebot an exquisiten Köstlichkeiten ein Haus weiter gezogen: Das neue Geschäft in der Schönower Straße 61 ist jetzt ebenerdig erreichbar und sehr viel geräumiger. Anke Hartwig: „Wir haben jetzt auch eine Auswahl dekorativer Keramiken im Angebot, außerdem sehr viel mehr Teesorten und auch das passende Teeservice.“ Neben einer feinen Auswahl an Kaffee aus verschiedensten Herkunftsländern gibt es hier auch exquisite Weine von deutschen und burländischen Winzern. Gern stellt Anke Hartwig auch Präsentkörbe zusammen.



**La Vie Légère • Inhaberin Anke Hartwig
Schönower Straße 61 • 16 341 Panketal
Mobil 01 72/3 20 55 38 • info@lavielegere.de
Geöffnet Di.-Fr. 10-18 Uhr, Sa 9-12 Uhr**

Das besondere Gymnasium

Eine überschaubare Schülerzahl und kleine Klassen, ein durchdachtes Schulkonzept, moderne Räumlichkeiten und eine sinnstiftende Umgebung: Das Gymnasium Panketal ist nicht irgendeine Lehranstalt. Hier finden bis zu 220 Schüler eine fast familiäre Atmosphäre vor, Leh-



Gymnasium Panketal – Experimentieren gehört dazu

rer, die Lust auf neugierige Schüler haben und ihnen auf dem anspruchsvollen Weg zum Abitur hilfreich zur Seite stehen. Ein großzügiges Gelände mit vier modernen Schulgebäuden lässt keine Wünsche offen.

Vertrauen und Zutrauen

Der pädagogische Ansatz beruht auf Vertrauen und Zutrauen. Die Schüler werden ermutigt und angeregt, eine schülerzugewandte und konsequente Erziehung soll ihnen helfen bei der Entfaltung ihrer Persönlichkeit und ihrer Begabungen. Jeder einzelne Schüler bekommt hier die Aufmerksamkeit und die Zeit, die er braucht. Jugendliche, die an ihren bisherigen Schulen entmutigt waren oder sich langweilten, erhalten hier neue Motivation, Selbstvertrauen und Spaß am Lernen.

Ganztagsschule ohne Stress

Das Gymnasium Panketal ist eine Ganztagsschule, die schriftlichen Hausaufgaben werden in den Hausaufgabenstunden erledigt und Fachlehrer stehen dabei den Schülern zur Seite. Das entlastet sowohl Schüler als auch Eltern.

Aber auch der Gemeinschaftsgeist wird gepflegt; so nehmen Schüler und Lehrer das Mittagessen zusammen ein, führen Erlebnisfahrten durch und finden dabei auch Zeit für Themen neben dem Unterricht. So bauen sie eine echte Vertrauensbasis auf. Individuell erfolgreich zu lernen gelingt den Heranwachsenden aber auch deshalb besser, weil in den kleinen Klassen von 15 bis maximal 20 Schülern die Lehrer gute Möglichkeiten haben, auf jeden einzelnen Schüler intensiver einzugehen und den Stoff zu vermitteln. Die Schüler profitieren immens davon, dass jedem mehr Zeit zugestanden wird, Begabungen besser gefördert, Defizite nicht einfach hingenommen werden.

Die Profilfrage

Das Gymnasium Panketal bereitet seine Schüler umfassend auf Studium und Beruf vor. Dazu gehören nicht nur Praktika in Klasse 9 und 10, praktischer Unterricht, Exkursionen und Hochschulbesuche, sondern vor allem ein ausgewogenes Profil. Neben Englisch stehen Spanisch, Latein und Französisch als Fremdsprachen zur Auswahl, ab Klasse 10 auch Informatik für alle Schüler. Das naturwissenschaftliche Profil wird schon ab Klasse 5 durch fachübergreifenden Unterricht geschärft. Aber auch regelmäßiges Experimentieren und Projektwochen, die naturwissenschaftliches Arbeiten einüben, tragen dazu bei.



Gymnasium Panketal – erfolgreich Lernen in grüner Umgebung.

Großes AG-Angebot

In der Regel wird das Abitur hier nach zwölf Schuljahren abgelegt, aber auch 13 Jahre sind grundsätzlich möglich. Ereignisreiche Jahre liegen dann hinter den Absolventen – Unterricht mit einem konsequenten Blick auf die Verbindung zwischen Theorie und Praxis, einem umfangreichen AG-Bereich zur Förderung von weitergehenden Interessen. Fußball, Film, Klettern, Theater, Tanz: Es gibt so gut wie kein Hobby, das hier nicht gepflegt werden kann. Lesewettbewerbe, Projektwochen und vieles mehr machen das Gymnasium Panketal zu einer besonderen Schule: Mit zufriedenen, motivierten Schülern und einem engagierten, interessierten und pädagogisch versierten Kollegium.



Gymnasium Panketal
 Freie Stadtrandschule Im Grünen
 Spreestraße 2 • 16341 Panketal
 Tel. 030/94418124
www.gymnasium-panketal.de
info@gymnasium-panketal.de



Panketal im Bermudadreieck

Etwas Besonderes haben sich Schüler des Gymnasiums Panketal ausgedacht. In einem Stück hat die Arbeitsgemeinschaft Theater, bestehend aus Schülern der Klassen 7 bis 11, sich ein schwieriges Thema ausgesucht. „Bermudadreieck“ heißt die Aufführung. Bermudadreieck auch Teufelsdreieck genannt – jeder denkt sofort an verschwundene Flugzeuge und Schiffe.

Zahlreiche Mythen ranken sich um das Seegebiet, das sich im westlichen Atlantik befindet. Es gibt Legenden und Geschichten. Einige sind sicher auf Tatsachen basierend, andere zeugen von der regen Fantasie von Romanautoren oder Sensationsreportern auf den bunten Zeitungsseiten.

Unter dem Titel „Bermudadreieck“ der Panketaler Gymnasialen geht es allerdings sehr humorvoll zu. „Scheidungsdrohungen, Hochwasser, Fische



Die Welt ist ein Bermudadreieck und Panketal mittendrin.

auf dem Schulhof und dazu auch noch menschenfressende Eltern sowie zahlreiche kreuzfahrtlustige Lehrer

rer(innen) – Chaos, Katastrophen und ein großes Aufgebot an Figuren mit besonderen Bedürfnissen ...“, so hieß es in der Ankündigung des Stückes, das auf einer Idee von Autor Hans-Peter Tiemann beruht.

„Im Bermudadreieck“ werden Szenen an Deck eines Kreuzfahrtschiffes gespielt. Die Zuschauer treffen auf eine bunte Mischung unterschiedlichster Passagiere: Zwei überaus vernehme Damen genießen exotische Cocktails, eine ganz normale Familie versucht im gemeinsamen Urlaub zu entspannen, die Unschuld vom Lande trifft auf einen Heiratschwindler. Sie alle werden von

einer, sagen wir mal, etwas orientierungslosen Schiffsmannschaft betreut. Schließlich tauchen sogar Kannibalen und Piraten auf. Das alles ist eingebettet in eine witzige Rahmenhandlung.

Und wie im Original des Theater-Klassikers beginnt das Stück der Schüler ebenfalls mit einer Überraschung. Wo sind die Darsteller? Die sitzen in der S-Bahn und werden nicht pünktlich kommen können. So gibt es kurzerhand ein Stück im Stück. Ellen Orschinack, die Projektleiterin Silke Gladigau bei der Arbeit unterstützte, erklärt: „Dem Schulleiter ist das alles natürlich sehr unangenehm. Gut, dass ihm die Lehrerinnen und Lehrer aus

der Klemme helfen. Sie übernehmen kurzerhand sämtliche Rollen und spielen aus dem Stehgreif. Es ist also wenn man so will, eine Theaterstück in einem Theaterstück. Die Schüler spielen natürlich die Rollen der Pädagogen. Das lässt viel Raum für Improvisationen und Überraschungen.“ Und sie sagt weiter: „Kein Wunder, dass dabei eine Panne nach der anderen passiert: Eltern mischen sich ein, ein Grüppchen von Piraten sorgt für Verwirrung, und dort, wo früher einmal der Schulhof war, toben die Wellen des Ozeans bis auf die Bühne. Die ganze Schule schwimmt irgendwo im Bermudadreieck.“

Alles in allem: Auch die sogenannten „anderen“ Darsteller überzeugen mit einer witzig-frischen und temperamentvollen Inszenierung. Egal ob als sportbegeisterter und schnitzelbrötchenliebender Sportlehrer oder als gelassen-humorvolle Deutsch-Lehrerin – ganz offensichtlich haben die jungen Mimen die Unterrichtszeit für genaue Studien genutzt.



Unschuld vom Lande trifft Heiratschwindler.

nierung. Egal ob als sportbegeisterter und schnitzelbrötchenliebender Sportlehrer oder als gelassen-humorvolle Deutsch-Lehrerin – ganz offensichtlich haben die jungen Mimen die Unterrichtszeit für genaue Studien genutzt.



Zepernick – kein Platz für Rechtsaußen

Es war beängstigend. Mehrfach versuchten Neonazis im vergangenen November, in Zepernick Stimmung zu machen gegen Kriegsflüchtlinge, die in Alt-Zepernick in einem Flüchtlingsheim Unterkunft finden sollten – und inzwischen gefunden haben. Es gab Schmierereien, es wurde gegrölt und gepöbelt und aufmarschiert. Es war kein Wetter, bei dem Protest gegen Neonazis Spaß macht. Doch da hatten die Rechtsaußen die Panketaler nicht mit auf der Rechnung.



Mehrfach stellten sie sich trotz einschüchternder Drohungen gegen die von der NPD organisierten Aufmärsche, mit denen die rechte Szene den Bezug des

Flüchtlingsheims verhindern wollte, unter anderem am 13. und am 27. November. Mehr noch: Als klar wurde, dass Bärnimer und Berliner Neonazis den Landkreis verstärkt als Bühne für ihre fremdenfeindlichen Aktionen nutzen wollten, organisierte sich aus der Bürgerschaft heraus und für die Nazis überraschend schnell eine Lobby für die Flüchtlinge. Auch die Politik stand nicht daneben, und so wurde kurzerhand über alle Fraktionen hinweg und bis tief in die Bevölke-



rung hinein ein bürgerschaftliches Aktionsbündnis ins Leben gerufen, das sich bis heute regelmäßig trifft, um den traumatisierten Menschen Hilfe und Beistand zu geben – und auch das Gefühl von Sicherheit. Bürgermeister Rainer Fornell fasste es vor einigen Wochen mit Stolz auf die Panketaler zusammen: „Es ist erfreulich zu bemerken, dass viele Einwohner unserer Gemeinde den neuen Nachbarn ihre ausdrückliche Unterstützung anbieten und eine Willkommenskultur im Ort etablieren möchten.“



Ärztverzeichnis der Gemeinde Panketal			
Allgemeinmediziner			
FÄ Doris Lampert	Ahornallee 6	16 341 Panketal	0 30/9 44 38 35
Dr. med. Christoph Lehr	Schönower Straße 49	16 341 Panketal	0 30/9 44 61 06
Dr. med. Victor Lehr	Schönower Straße 49	16 341 Panketal	0 30/9 44 61 06
SR Dr. med. Margit Nitschke	Öztalerstraße 11	16 341 Panketal	0 30/9 44 56 63
Dipl.-Med. Martina Nitschke	Öztalerstraße 11	16 341 Panketal	0 30/9 44 56 63
Dr. med. Sandra Priepke	Bucher Straße 48	16 341 Panketal	0 30/9 44 41 16
FÄ Anja Rambow	Ahornallee 6	16 341 Panketal	n. a.
Dr. med. Wolfram Scheller	Bahnhofstraße 1a	16 341 Panketal	0 30/9 44 63 80
Augenheilkunde			
Dipl.-Med. Karin Schmalz	Schönower Straße 100	16 341 Panketal	0 30/9 44 61 11
Frauenheilkunde und Geburtshilfe			
Dipl.-Med. Dagmar Klinger	Bahnhofstraße 83	16 341 Panketal	0 30/9 44 47 16
Haut- und Geschlechtskrankheiten			
Dr. med. Norbert Behnke	Brennerstraße 22	16 341 Panketal	n. a.
Innere Medizin			
Dr. med. Angelika Jehle	Schillerstraße 27	16 341 Panketal	0 30/9 44 57 03
Dipl.-Med. Torsten Ruhnke	Schönower Straße 98a	16 341 Panketal	0 30/9 44 53 83
Kinder- und Jugendmedizin			
Dipl.-Med. Marianne Kreibitz	Bahnhofstraße 80	16 341 Panketal	0 30/94 79 86 03
Dr. med. Marianne Plehm	Schönower Straße 43	16 341 Panketal	0 30/89 56 30 98
Kinder- und Jugendlichen Psychotherapeut			
Dipl.-Med.-Päd. Erika Hübner-Radetzky	Kastanienallee 12	16 341 Panketal	0 30/9 44 30 44
Orthopädie			
Dipl.- Med. Martina Matho	Rudolf-Breitscheid-Str. 75a	16 341 Panketal	0 30/94 63 10 63
Psychologischer Psychotherapeut			
Dipl.-Med.-Päd. Erika Hübner-Radetzky	Kastanienallee 12	16 341 Panketal	0 30/9 44 30 44
Dipl.-Psych. Wolfgang Nowak	Elisabethstraße 3	16 341 Panketal	0 30/9 44 78 50
Tierarzt			
Dr. med. vet. Volker Wienrich	Wiener Straße 50	16 341 Panketal	0 30/9 41 56 38
Zahnmedizin			
Dr. med. dent. Kristina Faust	Heinestraße 52a	16 341 Panketal	0 30/9 44 41 71
ZÄ Kathrin Geschke	Schönower Straße 49	16 341 Panketal	0 30/9 44 63 81
Dipl.-Stom. Donat Krösche	Bahnhofstraße 1b	16 341 Panketal	0 30/9 44 48 88
Dr. med. dent. Ortrun Mitteneder	Neue Kärntner Straße 2	16 341 Panketal	0 30/91 20 21 61
ZÄ Insa Riechers	N. Kärntner Str. 2/Wiener Str. 41	16 341 Panketal	0 30/91 14 64 61
Dipl.-Stom. Peter Röhringer	Schönower Straße 81	16 341 Panketal	0 30/9 44 63 90
Dipl.-Stom. Markus Vogel	Öztaler Straße 11	16 341 Panketal	0 30/9 44 70 05
Dr. med. Thomas Wegner	Schönower Straße 105	16 341 Panketal	0 30/9 44 64 01

Das Geheimnis schöner Zähne

Die modern eingerichtete Zahnarztpraxis von Dipl.-Stom. Donat Krösche geht voran beim Thema Computerzahnheilkunde. So werden Kronen, Teilkronen und Inlays ausschließlich in Vollkeramik am Rechner erstellt, nachdem eine Kamera millimetergenau die Zahnsituation erfasst hat. „Entsprechend passgenau sitzt das Ergebnis dann“, berichtet Donat Krösche. Der Zahnersatz ist noch am selben Tag fertig, ein riesiger Fortschritt bei der ästhetischen Zahnheilkunde.



Zahnarzt Dipl.-Stom. Donat Krösche
Bahnhofstraße 1b • 16 341 Panketal • Tel. 0 30/9 44 48 88 • Fax 0 30/9 44 17 64 8

House of Medical Balance®

Ich habe das erste Mal wirklich das Gefühl, dass mir jemand zuhört.“ Diese Aussage hört das Team vom House of Medical Balance® sehr häufig nach dem Erstgespräch von seinen Patienten. Kein Wunder. Zwischen 45 und 60 Minuten dauert die Erstvorstellung im House of Medical Balance®, einer Praxis für klassische Orthopädie, Osteopathie, Bioresonanz- und Physiotherapie. Es fließen aber auch neueste Erkenntnisse unterschiedlichster alternativer Heilverfahren in die Behandlung mit ein. Den Hintergrund bildet die außergewöhnliche Philosophie des Hauses. Statt auf Massenabfertigung setzen Martina Matho und ihr Team darauf, ausschließlich hochwertige medizinische Behandlungen vorzunehmen. Es handelt sich um eine Privatarztpraxis. Kassenpatienten sind natürlich trotzdem willkommen, müssen die Kosten allerdings selbst tragen. Die Ergebnisse sind oft verblüffend. Hier wird nicht nur das Symptom auskuriert, sondern der ganze Mensch betrachtet. Das liegt vor allem an dem ganzheitlichen Ansatz der Praxis. Nicht selten liegen beispielsweise die Ursachen für Schmerzen auch in der Psyche. Matho: „Wir wollen, dass es Ihnen gut geht.“ Die Bioresonanzmethode ist einer unserer Schwerpunkte, zum Beispiel wirksame Allergietherapie, Schmerztherapie ohne negative Nebenwir-



In dieser gemütlichen Atmosphäre vergeht die Wartezeit wie im Fluge

kungen, schmerzfrei. Oftmals sind die Ursachen für Beschwerden im Stütz- und Bewegungssystem auch nicht erkannte Unverträglichkeiten, die mit dieser Methode diagnostiziert und therapiert werden.

House of Medical Balance®
Dipl.-Med. Martina Matho
FÄ für Orthopädie, Diplom Osteopathin
Praxis für Bioresonanz
Praxis für Physiotherapie
Rudolf-Breitscheid-Str. 75a • 16 341 Panketal
Tel. 0 30/9 463 10 63 • Fax 0 30/9 463 10 64
info@homb.eu • www.homb.eu



Intensiv Leben mit Wert – bald in Panketal

Intensiv Leben mit Wert hat sich in Brandenburg einen Namen in der außerklinischen Intensivpflege gemacht. In der hoch spezialisierten Einrichtung in Ahrensfelde werden Menschen rund um die Uhr professionell betreut. Das sind Patienten mit Langzeitbeatmung, im Wachkoma oder mit vergleichbaren Krankheitsbildern und Heimdialyse. Nach individueller Absprache können die Patienten aber auch Zuhause versorgt werden. Die Einrichtung in Ahrensfelde hat acht Einzelzimmer mit einer Größe von 14,5 bis 22 Quadratmeter. Im Frühjahr 2015 wird das neue Objekt in Panketal, Straße der Jugend 21, eröffnet. Diese Einrichtung ist ebenfalls für das spezielle Klientel der ILMW gedacht. Zehn Bewohnerplätze wird es geben, zudem mit vollumfänglicher Dialyseausrüstung. Die Betreuung ist optimal organisiert. Die Dienstzeiten werden in einem Dreischicht-System kalendertäglich geplant. Das Leistungsportfolio erstreckt sich von den Behandlungspflegeleistungen nach SGB V bis hin zu Grundpflegeleistungen nach SGB XI. Die Geschäftsführung in der ILMW haben Andrea



Pflegedienstleiterin Daniela Schweiger und die Geschäftsführer Andrea und Gunther Weiz

und Gunther Weiz inne. Ihr engagiertes Handeln, die fachliche Kompetenz und ihre Aktivitäten im Berufsverband sprechen für das Unternehmen und sein Team. Für Fragen und Gespräche sind die Mitarbeiter und die Geschäftsführung der ILMW jederzeit offen.

ILMW – Intensiv Leben mit Wert
Dorfstraße 49 • 16 356 Ahrensfelde
Tel. 030/92 25 41 44 • Fax 030/92 12 38 70
Mobil 01 72/3 80 65 34 • www.ilmw.de

Duckstein – der herzliche Pflegedienst

Wer nimmt einem Sorgen ab, wenn ein Angehöriger plötzlich zum Pflegefall wird? Sandra Duckstein kennt die Probleme, die sich daraus ergeben, nur zu genau. Eine Fülle von Anträgen, Formularen und Überlegungen, wie es kurz-, mittel- und langfristig weiter geht. Und durch ihre langjährige Erfahrung weiß Sandra Duckstein auch, wie schnell Angehörige mit dieser Situation völlig überfordert sind. Ihr Rat: „Sie brauchen uns nur anrufen. Wir kümmern uns um Ihre Sorgen, weil wir es können.“ So hat sich das Team um die Unternehmensgründerin im Laufe der Jahre stets weitergebildet.



Nomen est omen – Pflege mit viel Herz ist die Basis der Hauskrankenpflege Duckstein

Hauskrankenpflege „Pflege mit viel Herz“ • Inhaberin Sandra Duckstein
Alt-Zepernick 23 • 16 341 Panketal • Tel. 030/94 41 90 59 • Fax 030/38 10 37 48
www.hauskrankenpflege-duckstein.de

Ihre Mitarbeiterin Karin Giese hat beispielsweise Fortbildungen zum Thema Pflegeberatung und Demenzbetreuung abgeschlossen. Sandra Duckstein: „Wir legen großen Wert darauf, fachlich auf dem neuesten Stand zu sein. Aber auch die Herzlichkeit darf nicht zu kurz kommen.“ Auch deshalb organisiert Sandra Duckstein immer wieder Anlässe, bei dem Pflegenden, Pflegebedürftigen und deren Angehörige gesellig zusammen kommen, beispielsweise traditionell zur Weihnachtszeit mit Kaffee und Kuchen in der nahen St.-Annen-Kirche oder bei der jährlichen Schlendermeile.

Das Schwanezzahnhaus

Nimm Dir Zeit,
 freundlich zu sein –
 es bedarf nur eines
 Lächelns
 und eines freundlichen
 Wortes.

Nimm Dir Zeit zu geben –
 es bringt Dir Ruhe
 und Zufriedenheit.

Nimm Dir Zeit zu lachen –
 es ist die beste Musik
 für die Seele.

Wir nehmen uns Zeit
 für Sie.



Dr. med. dent. Ortrun Mitteneder
Neue Kärntner Straße 2
16 341 Panketal OT Schwanebeck
Tel. 030/91 20 21 61 • Fax 030/91 20 28 14
www.schwanezzahnhaus.de



Das Team vom Schwanezzahnhaus: Schwester Corinna, Schwester Christina, Ortrun Mitteneder und Schwester Wenke (von links nach rechts).

Gute Pflege ist kein Zufall

Die Soziale Dienste „Am Weinberg“ gGmbH hat sich zum größten Pflegedienst im Niederbarnim entwickelt. Die Tochtergesellschaft des AWO Kreisverbandes Bernau e.V. hat einen hervorragenden Ruf in der häuslichen Versorgung von Patienten. Der Pflegedienst wurde 1991 gegründet und zählt somit zu den erfahrensten Pflegeunternehmen vor Ort. Die medizinische Versorgung, beispielsweise die Medikamentengabe oder das Anlegen von Injektionen und Verbänden, wird von Fachkräften übernommen. „Für unsere 30 Pflegekräfte und Krankenschwestern gibt es ein festgelegtes Fortbildungsprogramm. Seit kurzem gehört eine professionell ausgebildete Wundschwester zu unserem Pflorgeteam“, berichtet Pflegedienstleiterin Petra Enkelmann. Zusätzlich zum medizinischen Versorgungsangebot gibt es umfangreiche Hilfen bei der Körperpflege und der Haushaltsführung. Dank eines festen Mitarbeiterstammes besteht ein gutes Vertrauensver-



Das freundliche Team des ambulanten Pflegedienstes setzt sich für die Pflegebedürftigen ein.

hältnis zwischen den Pflegebedürftigen und den Pflegekräften. „Für unsere Patienten sind wir im Notfall über eine 24 Stunden Rufbereitschaft erreichbar“, so Petra Enkelmann. Auszubildende können nach erfolgreichem Abschluss ihrer Ausbildung übernommen werden.

Soziale Dienste „Am Weinberg“ gGmbH • Gesellschafter AWO Kreisverband Bernau e.V.
Pflegedienstleiterin: Petra Enkelmann
Bahnhofplatz 2 • 16 321 Bernau • Tel. 033 38/3 93 60 • www.sozialedienste-awo.de

Wenn der Kiefer knackt

Rückenschmerzen, Schulterschmerzen und Kopfschmerzen, nächtliches Zähneknirschen und sogar Tinnitus und Schwindelgefühle haben nicht selten ihre Ursache in einer Störung des Kau-systems. Das ist auch den Physiotherapie-Experten von PhysioVita bekannt – und deshalb wurde das ohnehin schon umfangreiche Therapieangebot der Praxis am Bahnhof Zepernick 2014 mit der Behandlung von craniomandibulären Dysfunktionen erweitert. Dabei arbeitet das Team eng mit Zahnärzten und Kieferorthopäden zusammen, um die schmerzhaften Kiefergelenksprobleme zu beheben. Neben den bekannten Anwendungen wie Krankengymnastik, Fußreflex-



Willkommen bei PhysioVita: Annetrin Böhm, Janin Ullbricht, Christoph Dorber, Ina Schmollak, Cornelia Quahl und Judith Ratzsch

zonen-Therapie, Schlingentherapie, Manuelle Therapie, Manuelle Lymphdrainage, Medizinische Massage, Elektro- und Hydrotherapie

bietet die Praxis auch weiterhin das beliebte Rückenschultraining für Kinder an – eine Leistung, die von den Kassen erstattet wird.

PhysioVita GbR • Praxis für Physiotherapie
Schönower Straße 43 • 16 341 Panketal
Tel. 030/91 14 25 06 • www.physiovita-panketal.de

Mit schönen und gesunden Zähnen lachen

Wenn Lachen ist gesund und oft die beste Medizin. Durch die fröhliche und lockere Art der Zahnärztin Insa Riechers und Ihrem freundlichen Praxisteam entspannen selbst die größten Angsthasen bei der Behandlung. Dabei liegen der vierfachen Mutter und für Kinderzahnheilkunde ausgebildeten Spezialistin die kleinen Patienten ganz besonders am Herzen. Mit Handpuppen, kleinen Zaubereien, Späßen und vor allem Geduld und Einfühlungsvermögen wird Kindern hier jede Angst vor dem Besuch beim Zahnarzt genommen. Insa Riechers und ihr Team legen viel Wert auf eine entspannte, familiäre Atmosphäre, in der sich jeder wohlfühlt.

Umfangreiches Angebot

Um ihr umfangreiches Angebot wie zum Beispiel Prophylaxe, Kinderbehandlung, Kronen und Brücken aus Vollkeramik als hochwertiger Zahnersatz, Implantat-Planung, laserunterstützte Zahn-

fleisch- und Wurzelkanalbehandlungen, regenerierende Parodontaltherapie, ästhetisch ansprechende Kunststofffüllungen, Bleaching und Zahnschmuck auch weiterhin auf dem neuesten medizinischen Kenntnisstand anbieten zu können, bilden sich die Zahnärztin und ihr fleißiges Team ständig fort.

Neue Praxis in der Wiener Straße 41

Aufgrund der stetig wachsenden Anzahl von zufriedenen Patienten wird die Zahnarztpraxis in Kürze vom derzeitigen Standort in die 30 Meter entfernte Wiener Straße 41 umziehen. Die völlig neu ein-

gerichtete Praxis wird barrierefrei zugänglich sein und soll sowohl jungen als auch älteren Patienten eine angenehme Umgebung bieten. Für die Kinder wird es innen und außen verschiedene Spielmöglichkeiten geben. Und sollte in der Bestellpraxis doch mal eine etwas längere Wartezeit nötig sein, kann in den direkt angrenzenden Supermärkten an der Bucher Chaussee noch ein Einkauf getätigt werden. Insa Riechers und ihr Team freuen sich schon darauf, die Patienten bald in der neuen und modernen Praxis begrüßen zu können. Weitere Informationen finden sich im Internet.

Zahnarztpraxis Insa Riechers
Neue Kärntner Straße 2 • 16 341 Panketal
Neue Adresse nach dem Umzug:
Wiener Straße 41 • 16 341 Panketal
Tel. 030/91 146 461 • Fax 030/91 146 462
www.zahnarztpraxis-riechers.de

Die Öffnungszeiten bitte telefonisch erfragen oder auf der Internetseite nachschlagen.



Freuen sich auf ihre Patienten in der neuen Praxis in der Wiener Straße: Andrea Thurm, Christin Thieme, Insa Riechers, Swen Riechers, Nicole Liese und Nadine Ludwig (von links)

Physiotherapie und Wellness

Viel Neues gibt es 2014 in der Physiotherapiepraxis von Britta Bartel. Zu dem schon vorhandene breit gefächerten Wellness-Angebot, wie Hot-Stone-Massagen, Ayurveda und Thaimassage, kommt ab Juni die Lomi Lomi Massage hinzu. Dabei handelt es sich um eine spezielle hawaiianisch Massage, die auch Geist und Seele mit einbezieht. Neues gibt es auch in der Leitung der Praxis: Janina Diehl, eine Tochter der Inhaberin Britta Bartel, führt nun die Geschäfte mit. Für viele treue Kunden der Physiotherapiepraxis ist sie keine Unbekannte, da sie schon früher hier tätig war. Nichts verändert hat sich an der hohen Qualifikation aller Mitarbeiter. Britta Bartel: „Eigentlich ist immer jemand gerade in einer Fortbildung. Das hält den Kopf fit und bringt immer neue Impulse in die Praxis.“ Zum besonderen Service von Britta Bartel, Janina Diehl und dem gesamten Praxis-Team gehören auch Hausbesuche, da es manchen Patienten sehr schwer fällt, den Weg zur Praxis zu bewältigen. Das Hauptaugenmerk des Teams bleibt jedoch, die Schmerzen zu lindern, die Gesundheit stärken und die Lebens-



Maria Höfle, Britta Bartel, Jacqueline Bartel, Janina Diehl, Cornelia Grenz und Linda Zimm

qualität verbessern. Hierzu finden klassische Massage, spezielle Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Manuelle Lymphdrainage, Elektrotherapie, Schlingentisch-Therapie und die kleine Hydrotherapie Anwendung.

Ihre Physiotherapie Britta Bartel
Schönowener Straße • Ecke Am Amtshaus 2
16341 Panketal
Tel. & Fax 030/9444299

Kostenlose Pflegeberatung

Jeder Pflegebedürftige hat seinen gesetzlichen Anspruch auf eine kostenlose Pflegeberatung – dies wird beim Pflegedienst R&S schon seit vielen Jahren sehr ernst genommen. Pflegedienstleiterin Irene Sowa ist eine Expertin in allen Fragen, die sich im Pflegefall ergeben. Umbaumaßnahmen, Hilfsmittel, die Beantragung von Leistungen: Damit werden weder Pflegebedürftige noch deren Angehörige allein gelassen. „Bei diesen individuellen Beratungen geht es um absolute Gründlichkeit im Sinne der Patienten“, erklärt Irene Sowa. Selbst bei der MDK-Pflegeeinstufung steht das Team von R&S beratend zur Seite, denn „nur wer richtig eingestuft ist, bekommt



Gern übernimmt der Häusliche Pflegedienst R&S auch den Begleitservice.

auch die richtige Pflege“, so Irene Sowa weiter. Ein besonderer Service ist die Einrich-

tung eines Hausnotrufes, der innerhalb kurzer Zeit Hilfe und Unterstützung herbeiruft. „Für Pflegebedürftige ist das sogar zuzahlungsfrei, denn die Pflegekasse übernimmt dann die Kosten. Wir vermitteln diese kostenlosen Hausnotrufgeräte und schließen sie auch gleich an.“ Neben der reinen Betreuung pflegebedürftiger Patienten in deren Umfeld übernimmt der Pflegedienst auch die Medikamentengabe und Hilfsangebote im Haushalt sowie den Begleitservice.

Häuslicher Pflegedienst R&S
Pflegedienstleitung
Irene Sowa
Am Heidehaus 7
16341 Panketal
Tel. 030/94878587

20 Jahre im Dienst der Menschlichkeit

Das die Häusliche Krankenpflege Anita Klink bei der Beurteilung durch den Medizinischen Dienst stets Bestnoten erzielt – im vergangenen Jahr war es wieder eine 1,0 – ist für die betreuten Patienten inzwischen normal. Aber nicht alle wissen vielleicht, wie viel Arbeit und Weiterbildung im Team von Anita Klink dahinter steckt. So hat sich Schwester Sandra inzwischen zur Pflegeberaterin ausbilden lassen und darf ihr Wissen zum Beispiel jetzt an ebenfalls bei der Pflege beteiligte Angehörige weitergeben. Die Ausbildung befähigt sie außerdem, Beratungen zur Überleitung aus der stationären in die ambulante Pflege eigenverantwortlich durchzuführen. Außerdem hat sie sich als Wundmanagerin fortbilden lassen. Die Behandlung chronischer Wunden, wie zum Beispiel bei diabetischen Füßen, gehört damit jetzt ebenfalls zu ihrem Kompetenzbereich. Damit beweist das Unternehmen, dass der Geist von

Firmengründerin Anita Klink noch immer aktuell ist: „Homo homini sacra res – der Mensch sei dem Mensch eine heilige Sache“ lautet das Motto der Seniorchefin, es prangt noch immer in grünen Lettern auf der Wand des Aufenthaltsraumes. Das Seneca-Zitat versteht das Team als Verpflichtung: Wann immer Menschen mit kognitiven Einschränkungen und eingeschränkter Alltags-Kompetenz zu kämpfen haben, sind die gut ein Dutzend Mitarbeiter des Pflegedienstes kompetente Partner in der ambulanten Pflege. Einst fuhr die Firmengründerin als Gemeindegewerkschafterin als Gemeindegewerkschafterin mit dem Moped über die Dörfer. Heute sind die Pflegefachkräfte selbstverständlich im Auto unterwegs, um ihre Kunden rasch zu erreichen. Das Unternehmen ist nicht das allergrößte in Panketal, dafür erhalten Kunden hier aber das Gefühl einer besonders familiären Betreuung. Zu den täglichen Aufgaben

gehören neben ärztlich verordneten Behandlungen auch pflegerische und hauswirtschaftliche Betreuungsleistungen. Ziel ist es, alle Patienten möglichst lange im gewohnten Umfeld zu betreuen: „Das ist genau das, was sich viele ältere Mitbürger sehnlichst wünschen“, weiß Anita Klink. Für die Kunden ein sicheres Gefühl: Auf die Dienste der pünktlichen und zuverlässigen Betreuerinnen ist stets Verlass, auch über die Grenzen von Panketal hinaus.

Häusliche Krankenpflege
Anita Klink
Gletscherstraße 4
16341 Panketal
Tel. 030/9443104
Fax 030/9441836
www.hkp-anitaklink.de



Die Experten beim Krankentransport

Ob ein Frühchen mit Inkubator transportiert werden muss, ein Dialysepatient zur dringend benötigten Blutwäsche oder ein Lungenpatient auf dem schnellsten Weg in die Lungenklinik: Der absolut sichere Transport von meist sehr schwer erkrankten Menschen ist die Aufgabe, die das Unternehmen Mecum Krankentransport GmbH seit mehr als 20 Jahren perfekt beherrscht. Als langjähriger Partner aller privaten und gesetzlichen Kassen sowie der großen medizinischen Einrichtungen der Umgebung wie das Krankenhaus und Herzzentrum Bernau, das Klinikum beziehungsweise die Rheumaklinik Buch oder etwa der Kinderklinik in Lichtenberg hat man bei Mecum



Frank Pigol und Kay Kühnel sind – wie das ganze Mecum-Team – jederzeit einsatzbereit.

große Erfahrung mit heiklen Transporten. „Die Hin- und Rückfahrt zu den Spezialkliniken im Norden ist unsere

Hauptaufgabe“, berichtet Firmenchef Friedhelm Hesse. Dazu kommen Transporte meist schwerbehinderter Kinder zum Sonnenhof und akute Transporte, etwa wenn eine Operation plötzlich nicht mehr aufzuschieben ist. Insgesamt 15 Fahrzeuge umfasst der Fuhrpark der Mecum GmbH inzwischen, rund 30 Mitarbeiter sichern den Transport. Selbstverständlich sind alle Wagen mit einem Rettungssanitäter besetzt, um für alle Ernstfälle gerüstet zu sein.

**Mecum
Krankentransport GmbH
Am Stener Berg 41
13 125 Berlin
Tel. 0 30/9 81 20 20
www.mecum-gmbh.de**

Bestattungen

Angelika Krebs

Es gibt Aufgabenfelder, die erfordern nicht allein Professionalität, sondern in gleichem Maße auch Einfühlungsvermögen, Hilfsbereitschaft und den Willen zu längerer wähernder Begleitung und Zuwendung. Hinterbliebene erleben hier nicht nur Hilfe und Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung einer individuellen Beisetzung eines Angehörigen, sondern auch anschließende Begleitung und Trost in der Trauer. Dieses Bestattungsinstitut organisiert und gestaltet auch thematische Ausstellungen, Gesprächsabende und Lesungen, gemeinsame Reisen von Hinterbliebenen und monatliche Treffen.

**Bestattungen Angelika Krebs
Bucher Straße 42 • 16 341 Panketal
Tel. 0 30/9 44 43 02 • Fax 0 30/9 44 1 78 64**

Leben bis zuletzt

Jeden Tag noch genießen in Geborgenheit, umgeben von engagierten Pflegern, Therapeuten sowie ehrenamtlichen Mitarbeitern und Helfern: Das Hospiz LudwigPark des HVD hat sich die würdevolle Begleitung von Menschen im letzten Lebensabschnitt zur Aufgabe gemacht. 16 Einzelzimmer stehen zur Verfügung, dazu eine geräumige Wohnküche. Großen Wert legt Hospizleiterin Babette Oberfeld auf die Einbindung der Angehörigen beim Abschied: „Sehr oft entstehen hier noch ganz herzliche Begegnungen und strahlende Momente. Uns geht es um Menschenwürde, Selbstbestimmung und Lebensqualität, bis zuletzt.“

**Hospiz LudwigPark
Humanistischer Verband Deutschlands
Landesverband Berlin-Brandenburg e. V.
Zepernicker Straße 2 • 13 125 Berlin
Tel. 0 30/68 08 08 80
www.hospiz-ludwigpark.de**



Wohnen im Naturpark

Die Seniorenpflegeheime „Eichenhof“ und „Rotunde“ sind zwar für ihre kompetenten freundlichen und in jeder Lage hilfsbereiten Mitarbeiter bekannt – doch ohne die vielen helfenden Hände rund um die Pflegeeinrichtungen würde etwas fehlen, etwas, was die beiden benachbarten Häuser zu ganz besonderen Pflegeeinrichtungen macht. Allein 25 Ehrenamtliche haben sich im so genannten Eichenkränzchen zusammen gefunden. Daneben gibt es aber noch ein Dutzend weitere Panketaler Bürger, die sich zum Ziel gesetzt haben, den rund 200 Bewohnern der beiden Seniorenheime noch mehr Freude im Alter und im Alltag zu vermitteln. Angela Matthes, Leiterin der beiden Einrichtungen: „Sie organisieren unsere Bibliothek, sie laden zu Lesungen ein, die unglaublich beliebt sind bei den Bewohnern. Sie veranstalten das Adventsbasteln, bieten Freizeitaktivitäten wie Kartenspielen an, begleiten, helfen überall mit und schenken den Bewohnern etwas ganz, ganz wichtiges, nämlich Zeit.“ Das Engagement von Pflege-

gern und Helfern, das Spezialangebot der Tagespflege, die idyllische Lage in einer parkähnlichen Umgebung mitten im Naturschutzgebiet: Die beiden Einrichtungen der Führergruppe sind nicht ohne Grund so beliebt. Angela Matthes: „Von den Bewohnern hoch geschätzt sind übrigens



auch die gemeinsamen hauswirtschaftliche Tätigkeiten. Einmal pro Woche wird zusammen geschnippelt und gegutet. Gerade diese bekannten Alltagstätigkeiten schaffen Vertrautheit und ein Gefühl von Zuhause.“ 168 vollstationäre Plätze sind im „Eichenhof“ vorhanden, 41 weitere in der „Rotunde“. Dort wird neben der Tagespflege auch eine Kurzzeitpflege angeboten.

**Seniorenpflegeheim Eichenhof und Rotunde
Schönerlinder Straße 11 • 16 341 Panketal
Tel. 0 30/91 20 29 70 • Fax 0 30/9 12 02 97 20
eichenhof@fuehrergruppe.de • www.fuehrergruppe.de**



Sprache und Sprechen

Im Juli 2014 sind es genau zehn Jahre, seit Katrin Schirmer und Veronika Schulz ihre Logopädische Praxisgemeinschaft eröffneten, um dort Kinder und Erwachsene mit Sprach- und Sprechstörungen sowie Stimm- und Schluckstörungen fachkundig zu behandeln. Ein Anlass für die beiden Therapeutinnen, einmal herzlich Danke zu sagen an alle Patienten aus Panketal und Umgebung!



Logopädische Praxisgemeinschaft Katrin Schirmer & Veronika Schulz
Schönowener Straße 78 • 16341 Panketal • Tel. 030/94 39 99 21 • Fax 030/9441 32 79
www.logopaedische-praxisgemeinschaft-panketal.de

Wie ein warmer Sommerregen



Neu in Panketal: Die Hydrotherapie. Im Mittelpunkt der Therapie, die sich an die von Kneipp entwickelten Verfahren anlehnt, steht die Dauerbrause. Dabei wird der liegende Körper mit einem energetisierenden Wasserstrahl bebraust. „Der Strahl ist so sanft wie ein sommerlicher Landregen“, erklärt Annett Kunert. Die Dauerbrause löst Verspannungen, regt die Durchblutung an, aktiviert Regenerationskräfte, reinigt und strafft die Haut und das Bindegewebe und stimuliert innere Organe über Reflexzonen, Trigger- und Akupunkturpunkte. Ideal ist die Anwendung auch für Sportler. Natürlich bietet die Praxis auch klassische Kneipp-Anwendungen und die Physiotherm-Infrarotkabine an.

Wasserzauber • Praxis für Hydrotherapie Annett Kunert
Züricher Straße 1 • 16341 Panketal • Tel. 030/94879735 • www.wasserzauber-hydrotherapie.de

Noch schöner durch Ayurveda

Es gibt vermutlich kein einziges Schönheitsgeheimnis, das Angela Kowalewski nicht kennt. Neu im Programm ist jetzt die ayurvedische Ölmassage. Sie wirkt auf den Bewegungsapparat, bringt die eigene Bioenergie wieder ins Gleichgewicht, stärkt das Immunsystem und entschlackt. Daneben bietet sie in dem freundlichen, hellen Studio natürlich weiterhin alle Arten der klassischen Schönheits-Behandlungen an. Neben der Nagelmodellage, Pediküre, Maniküre, Kosmetik-Grund- und Spezialbehandlung bietet Angela Kowalewski auch Permanent Make-Up, medizinische Mikropigmentation, Beauty-Defect Repair zur Behandlung unschöner Hautprobleme, Haarentfernung mit Zucker und Lashes, also Einzelwimpernverlängerung, an. Sehr beliebt bei der Kundschaft sind auch Wellness-Paketangebote: Dabei kommen auch Klangschalen, Muscheln, Bambusstäbe und Hot Stones zur Anwendung. Übrigens: Das Studio verwendet bei den Wellness-Paketen ausschließlich Naturprodukte.



Angela Kowalewski bei der Nagelpflege mit ihrer treuen Kundin Erdmuth Holländer.

Beauty & Wellness-Studio
Angela Kowalewski
Bucher Straße 65 • 16341 Panketal
Tel. 030/9 27 70 69 • Fax 030/94 39 73 50
info@dauerhaft-schoen.de
www.dauerhaft-schoen.de

Urlaub für die Füße

Ramona Reinhold hat ein Händchen für Füße: Wer zu ihr kommt, darf sicher sein, einer absoluten Fachkraft für professionelle Fußpflege zu begegnen. „Am Beginn jeder Behandlung steht eine Tasse Kaffee oder Tee und vor allem ein ausführliches Fußbad. Nur dann ist eine intensive, tiefenwirksame Pflege möglich“, erklärt Ramona Reinhold. Auch Diabetiker und Bluter werden von ihr behandelt. Dabei geht es um eine medizinische Fußpflege, allerdings nur privat, nicht auf Rezept. Natürlich kennt sie auch alle Tricks, um Frauen und Männer noch strahlender und schöner zu machen: Die Kosmetikbehandlungen finden in einem separaten Raum statt. Wer keine Zeit findet, in das Kosmetikstübchen im Ludwigpark zu kommen, kann Ramona Reinholds Dienste auch zuhause in privater Atmosphäre genießen, auch außerhalb der Geschäftszeiten.



Kosmetikstübchen „Im Ludwigpark“
Ramona Reinhold
Zeperner Str. 2 • 13 125 Berlin-Buch
Tel. & Fax 030/9479 1263
Mobil 01 72/591 22 29

Preiswerte Massagen für Jedermann



Jade Studio M • Marina Hausmann
Schönowener Straße 78 • 16341 Panketal
Tel. 030/9441 89 46 • Mobil 01 72/7 54 46 35
www.jadestudio-m.de

Unkompliziert, bezahlbar, aber höchst wirkungsvoll: So beschreibt Marina Hausmann die Anwendungen in ihrem Massagelstudio Jade Studio M. Für nur 6,50 Euro bekommen Kunden auf den einzigartigen Jade-Massageliegen eine halbe Stunde eine wohlige Massage, die tiefenentspannend wirkt, den harmonischen Energiefluss wieder herstellt und das allgemeine Wohlbefinden sofort verbessert. Das geht in der Regel sogar ohne Terminvereinbarung. 40 Minuten kosten gerade acht Euro, für zwölf Euro kann man sich sogar eine ganze Stunde von den rotierenden Jadekugeln durchkneten lassen. Dank der günstigen Preise sind natürlich auch regelmäßige Anwendungen möglich. Marina Hausmann: „Manche Kunden gönnen sich diesen Luxus sogar täglich!“

Notrufe

Achtung: Die Gemeinde Panketal ist mit der Vorwahl 030 in das Berliner Telefonnetz eingebunden. Mit den bekannten Notfallnummern (**Polizei 110, Feuerwehr und Rettungsdienst 112**) erreicht man regelmäßig die Einsatzleitstellen der Berliner Polizei bzw. Feuerwehr. Von dort werden die Einsätze an die entsprechenden Barnimer Einsatzleitstellen weitergeleitet (Polizeiwache Bernau bzw. Feuerwehrleitstelle Eberswalde). Leider sieht sich die Telekom trotz vielfacher Aufforderung bis heute nicht in der Lage, ortsspezifische Notrufweiterleitungen zu bewerkstelligen. Im Notfall sollten Sie dennoch diese Notrufnummern wählen, da die praktische Anrufweitergabe inzwischen relativ reibungslos funktioniert. Unabhängig davon besteht aber auch die Möglichkeit, die rund um die Uhr besetzten Einsatzdienststellen direkt anzurufen unter:



Ärztlicher Notdienst 033 34/35 49 49
Krankenhaus 033 38/69 40
Feuerwehr und Rettungsdienst
(Einsatzleitstelle Eberswalde 033 34/3 04 80
Polizei (Wache Bernau) 033 38/36 10

Handwerk in höchster Präzision

Bei Giese Optik dürfen Kunden sicher sein, dass handwerkliche Qualität und Präzision noch absolute Priorität haben. Unternehmensgründer Thomas Giese verarbeitet ausschließlich Glas-Rohlinge von namhaften Herstellern, Billigware aus Fernost sucht man hier vergeblich. Die eigene Werkstatt ermöglicht dank moderner, computergestützter Technik Brillengläser, die auf den hundertsten Millimeter genau geschliffen werden. Selbstverständlich erfolgt die Sehstärkenbestimmung vor Ort und im Normalfall sogar ohne Termin. Thomas Giese: „Bei uns wird nichts an Fremdfirmen vergeben. So können wir sicher sein, dass die Qualität stets auf dem gleichen, hohen Niveau bleibt.“ Zweiter



Thomas Giese schleift Brillengläser in höchster Qualität

Vorteil der eigenen Werkstatt: Längere Wartezeiten sind nahezu ausgeschlossen. Giese: „Im günstigsten Fall ist die

Brille schon innerhalb von 48 Stunden fertig. Selbst die Herstellung einer Gleitsichtbrille dauert mit Express-Service nur drei Tage.“ Hilfreich bei der Umsetzung des hohen Anspruchs bei Giese Optik ist auch das versierte, verlässliche Team. Die Mitarbeiter sind – wie Thomas Giese selbst – durch die Bank gelernte Augenoptiker und in der Mehrheit schon zehn Jahre und länger im Unternehmen.

**Giese Optik
Augenoptikermeister
Thomas Giese
Am Amtshaus 2
16341 Panketal
Bernauer Chaussee 2
16348 Wandlitz
Tel. 030/94414544
www.giese-optik-online.de**

Schöneres Haar



Gepflegte, modische und preiswerte Haarschnitte für jung und alt, Damen und Herren, Mädchen und Jungen: Das ist das Basisangebot im Friseursalon „Haar-Zeit“. Natürlich steht das Team auch mit Rat, Tat sowie Kamm und Schere bereit, wenn es um die Frisur für den besonderen Anlass wie Hochzeit, Geburtstag oder ähnliches geht. „Hochsteckfrisuren sind derzeit wieder angesagt und verleihen eine elegante, feminine Note“, weiß Salon-Inhaberin Angela Raudies. Natürlich werden auch Haarverlängerungen und -verdichtungen angeboten. Gern kommt die Inhaberin zu Hausbesuchen, insbesondere bei älteren und pflegebedürftigen Kunden.

**Haar-Zeit • Damen-Herren-Kinder-Friseur
Inhaberin Angela Raudies
Bucher Straße 65 • 16341 Panketal
Tel. 030/9444363**

Nagelelfe

Maniküre, Pediküre, Hand- und Fußmassagen, Modellage und Auffüllen der Nägel: Antje Burkel weiß genau, was ihre Kunden noch attraktiver macht. Die gelernte Kosmetikerin Ina Dörband hat sich dagegen auf die Haut spezialisiert. Neben Verwöhn-Behandlungen inklusive Reinigung, Peeling, Maske und Abschlusspflege bietet sie auch klassische Gesichtsbildung mit Hals- und Dekolleté-Massage an, Balance- und Anti-Stress-Behandlungen sowie eine Spezialbehandlung für gestresste Männerhaut. Darüber hinaus bietet sie auch Suggesting, Permanent-Make-up und Body-Tattoos an.

**Nagelelfe Antje Burkel
Tel. 0152/01591036
Kosmetikerin Ina Dörband
Tel. 0173/7930678
Bernauer Straße 19-20 • 16341 Panketal
www.nagelelfe-panketal.de**



**1. Skat-Club Zepernick
im Deutschen Skatverband e.V.**
Siegfried Dahne, Triftstraße 9,
16341 Panketal, Tel. 030/9445034
Angelsportverein Zepernick e.V.
Ulf Kiese, Bernauer Chaussee 8,
16341 Panketal, vorstand@asv-zepernick.de
Anglerverein Panketal e.V.
Marco Szilat, Knobelsdorfstraße 5,
16356 Ahrensfelde, Tel. 030/9444177
Arbeiterwohlfahrt Zepernick
Helga Kargel, Heinestraße 1,
16341 Panketal, Tel. 030/9447193
Barnimer Jugendwerk e.V.
Hendrik Müller, Mommsenstraße 11,
16341 Panketal, Tel. 030/9444196
**Brandenburger Seniorenverband
OV Panketal e.V.**
Gottfried Peitz, Brixener Straße 17,
16341 Panketal, Tel. 030/944728
**Deutscher Schäferhundeverein
OG Zepernick**
Mandy Albrecht, Birkholzer Dorfstr. 15,
16321 Bernau
„Eltern Helfen Eltern“ e.V.
Steffi Kalinka, Hussitenstraße 1,
16321 Bernau, Tel. 03338/709711
Elternverein „Knirpsenstadt“ e.V.
Birgit Jäger, Ahornallee 27,
16341 Panketal, Tel. 030/9446171
Ev. Kirchengemeinde Schwanebeck e.V.
Giesela Stornowski, Dorfstraße 8,
16341 Panketal, Tel. 030/9497171
Ev. Kirchengemeinde Zepernick e.V.
Gerd Natho, Schönower Straße 76,
16341 Panketal, Tel. 030/94414247
Ev. meth. Kirche
Thomas Steinbacher, Str. der Jugend 15,
16341 Panketal, Tel. 030/29046760
Förderverein „Kinder in Panketal“ e.V.
Sandro Scheffler, Max-Lenk-Straße 10,
16341 Panketal, Tel. 030/9444221
**Förderverein für Senioren und
Behinderte Niederbarnim e.V.**
Christina Raschke, Schönerlinder Str. 11,
16341 Panketal, Tel. 0170/2811660
Förderverein der FFW Schwanebeck e.V.
Kerstin Jung, Dorfstraße 7a,
16341 Panketal, Tel. 030/9413654
**Förderverein der
Freiwilligen Feuerwehr Zepernick e.V.**
Frank Willamowski, Lahnstraße 17,
16341 Panketal, Tel. 030/25627664
**Förderverein Dorfkirche
Schwanebeck e.V.**
Klaus Ulrich, Mohnblumenweg 5,
16341 Panketal
**Förderverein Grundschule
Schwanebeck e.V.**
Janet Peukert, Dorfstraße 14,
16341 Panketal
**Förderverein Oberschule
Schwanebeck e.V.**
Dr. Holger Stegat, Dorfstraße 14e,
16341 Panketal

**Förderverein der Gesamtschule
Wilhelm Conrad Röntgen Zepernick e.V.**
I. Hartmann, Schönerlinder Str. 83-90,
16341 Panketal
**Freie Stadtrandschulen
Berlin-Brandenburg e.V.**
Dr. Michael Wolf, Spreestraße 2,
16341 Panketal
Frischluff Barnim e.V.
Ricardo Steinicke, Sachtelebenstraße 24,
16321 Bernau
Frauenchor Zepernick e.V.
Annemarie Damerow, Ahornallee 19,
16341 Panketal, Tel. 030/9442916
FreizeitHaus Würfel e.V.
Frank Nicolai, Dorfstraße 14,
16341 Panketal, Tel. 030/94796087
Fußballförderverein Zepernick e.V.
Burkhardt Schönebeck,
Tel. 030/94416402
Hundesportverein Zepernick e.V.
Detlef Schaumann,
Dompromenade 3, 16341 Panketal,
info@hundeplatz-zepernick.de
Investmentclub Panketal
Jörg Müller, Eschengraben 27,
13189 Berlin, Tel. 030/9447556
Jagdgenossenschaft Schwanebeck e.V.
Ernst Henning, Dorfstraße 9,
16341 Panketal, Tel. 030/9462914
**Kath. Kirchengemeinde
„Maria, Hilfe der Christen“ e.V.**
Siegfried Thomma, Kolpingstraße 3,
16341 Panketal, Tel. 030/9443052
**Kleingartenanlage
„An der Dranse“ e.V.**
Karin Güthler, Achillesstraße 88,
13125 Berlin
Kleingartenverein Buchenallee e.V.
Peter Pauli, Buschallee 36,
13088 Berlin
**Luftsport- Flugmodellbau
und Flugmodellflug e.V.**
Dieter Hiller, Dompromenade 6,
16341 Panketal
MC East Sun Riders e.V.
Ingo Gerchel,
Hobrechtsfelder Dorfstraße 25a,
16341 Panketal, Tel. 0171/2053064
Montessorischule Niederbarnim e.V.
Karin Eckert, Mendelssohnstraße 55,
16321 Bernau, Tel. 033397/28762
**Montessori-Waldkindergarten
„Birkenbäumchen“ e.V.**
Hobrechtsfelder Dorfstraße 51,
16341 Panketal
Motorsportclub Zepernick im DMV e.V.
Frank Peter, Begasstraße 17,
16341 Panketal, Tel. 030/9443874
Multimedia & Ausbildung e.V.
Stefan Reinhold, Bucher Straße 65,
16341 Panketal, Tel. 030/94519481

NaturWeide e.V.
Dr. Christian Hoffmann, Neckarstraße 5,
12053 Berlin, Tel. 030/68088623
Ortsverband Barnim Y42 im DARC e.V.
Dieter Herrmann, Züricher Straße 55,
16341 Panketal, Tel. 030/9443968
**Preußische Schützengilde
zu Schwanebeck e.V.**
Gebhard Priebe, Elli-Voigtstraße 20,
10367 Berlin, Tel. 030/9755631
**Panktaler Geschichtsverein
„Heimathaus“ e.V.**
Nadine Muth, Heinestraße 1,
16341 Panketal, Tel. 030/94417178
**Pro Hobi
Freie Bürgerinteressenvertretung e.V.**
Uwe Klaus, Hobrechtsfelder Dorfstr. 4,
16341 Panketal, Tel. 030/9446614
PSV Bernau e.V.
Rudolf Prume, Heinersdorfer Straße,
16321 Bernau, Tel. 03338/361186
**Reit- und Fahrverein
„Hubertus“ Zepernick e.V.**
Beate Kreinbring, Bodestraße 3,
16341 Panketal
Robert-Koch-Park Panketal e.V.
Kristine Neumann, Robert-Koch-Str. 14,
16341 Panketal, Tel. 030/9445300
Siedler „Am Bahnhof Zepernick“ e.V.
Gerold Hoffmann, Eichenallee 32,
16341 Panketal, Tel. 030/9443968
SG Einheit Zepernick e.V.
Jörg Klix, Straße der Jugend 35,
16341 Panketal, Tel. 030/9442286
SG Empor Niederbarnim e.V.
Lutz Sachse, Castorring 10,
16321 Bernau, Tel. 03338/3701
SG Schwanebeck 98 e.V.
Sven Hiller, Fritz-Reuter-Straße 11,
16341 Panketal, Tel. 030/9413943
Siedlerverein 1929 Gehrenberge e.V.
Sigrid Harder, Bernauer Chaussee 21,
16341 Panketal, Tel. 030/63990632
Siedlerverein Alpenberge e.V.
Joachim Korbicki, Zillertaler Straße 9,
16341 Panketal, Tel. 030/9444605
Sportverein Schwanebeck e.V.
Hans-Jürgen Springer, Alt Karow 1,
13125 Berlin, Tel. 030/9433000
Verein für Soziale Gerechtigkeit e.V.
Adolf Meinert, Pitztaler Straße 36,
16341 Panketal, Tel. 030/9444788
ZepernickerASSE e.V.
Leo Rink, Schönower Straße 59,
16341 Panketal, Tel. 030/9450090
Zepernicker Pferdesportzentrum e.V.
Anne Wendler, Elbingeroder Straße 11,
16341 Panketal, Tel. 0172/6089570
Zepernicker Schützengilde 1995 e.V.
Bernd Braun, Hochstraße 31,
16341 Panketal, Tel. 030/9446388

SG Einheit Zepernick – Viezelandesmeister U16

In den vergangenen Jahren ist in Panketal eine regelrechte Euphorie ausgebrochen. Und diese verbindet sich mit Volleyball. In erster Linie durch das Engagement und eine gewisse Sogwirkung von Marita Bluhm ist etwas ganz Besonderes entstanden, dass wohl auch einzigartig im Landkreis Barnim, wenn nicht sogar im ganzen Land Brandenburg ist.

Marita Bluhm kam aus Berlin und war dort Trainerin bei Rotation. Angefangen hatte sie nach ihrem Umzug in die Gemeinde Panketal mit einer kleinen Gruppe. Diese wuchs aber ständig an und heute werden weit mehr als 100 Mitglieder gezählt. „Sportliches Aushängeschild ist derzeit unsere 1. Frauen-Mannschaft, die sich in der Saison 2013/14 als Aufsteiger in die Landesliga Nord bestens behaupten konnte. Es war die erfolgreichste Saison bisher und mit dem abschließenden fünften Tabellenplatz in der Meisterschaft sind wir mehr als zufrieden“, erklärt der Trainer der Mannschaft Steffen Trobisch. „Nun können wir ganz andere Ziele ins Auge fassen und wollen mittelfristig den Aufstieg bis in die Regionalliga anpeilen“, sagt der Trainer, der eine B-Lizenz Volleyball hat. „Das ist

möglich, denn die Mannschaft und wir hoffen, dass sie auch zusammenbleibt, sie hat eine Menge Potenzial und ist noch sehr jung. Von Spielerinnen wie Antonia Lutz, Nele Kamer, Thea Janisch oder Lara Picht wird man in der Zukunft noch viel hören. Einige stehen heute schon in Landesauswahlteams oder werden zu Sichtungstrainings von bekannten Vereinen wie dem VC Olympia Berlin eingeladen“, erklärt der Trainer, der stolz auf die Früchte dieser Arbeit ist. „Was allerdings nicht passieren wird, wir werden nicht, wie das im Sport fast schon normal ist, Spielerinnen mit viel Geld nach Zepernick locken, um so den Erfolg zu garantieren. Wir betreiben inzwischen eine sehr gut funktionierende Nachwuchsarbeit mit hochmotivierten, sehr engagierten und teilweise auch gut ausgebildeten Trainern und Betreuern, aus der in den nächsten Jahren große Talente hervorkommen werden“, ist

sich Trobisch sicher. Dreimal wird in der Woche in der Sporthalle an der Schönerlinder Straße mit dem Kader der 1. Mannschaft trainiert und inzwischen hat man in Zepernick auch den Status eines Leistungszentrums für den weiblichen Volleyball-sport erhalten.

„Die Gemeinde hat uns bisher immer gut unterstützt, auch in puncto Hallenzeiten und Hallennutzung“, freut sich Abteilungsleiter Michael Jeschke, dass nun auch die Kommune die Erfolge des Vereins honoriert. So stellt die Gemeinde im Übrigen auch den Gemeindebus für Fahrten der Mannschaften zu Auswärtsspielen oder Turnieren zur Verfügung. Einer der jüngsten Erfolge des Vereins ist die Viezelandesmeisterschaft in der Altersklasse

U16, die die Mädchen in Cottbus gewannen. Steffen Trobisch berichtet: „Am Endrundenturnier der Landesmeisterschaft in Cottbus nahmen die sechs besten Jugendmannschaften der Altersklasse U16 teil. Neben SC Potsdam I und II, Energie Cottbus, Luckenwalder Engel und VZ Uckermark war auch die SG Einheit Zepernick mit am Start. Und es sollte am Ende eines spannenden Turniers mit dem Vizemeister der bisher größte Erfolg im Sechserfeld für unsere Einheit werden.“

Mit einem 2:0 (25:14, 25:16) machte der SC Potsdam gegen VZ Uckermark in Staffel A seine Titelambitionen deutlich. Im nachfolgenden Spiel der SG Einheit Zepernick gegen den VZ Uckermark ging es ebenfalls um die Qualifikation fürs Halbfinale. Doch diesmal erwischte die Einheit einen klaren Fehlstart. Erst beim 0:9 kam die Einheit das erste Mal zum Aufschlag. Am Ende des Satzes hieß es Satzverlust für Einheit mit 20:25. Nun galt es im zweiten Satz.

Hier spielten die Einheitlerinnen nun deutlich konzentrierter und konnten nun die Aufschläge der Uckermärkerinnen nahezu alle entschärfen. Nach einem tollen Zusammenspiel zwischen der Annahme und der Zuspielerin Antonia Liebsch konnten nun auch die Außenangreifer Thea Janich, Patricia Sella und Anna-Lena Butz die Angriffe erfolgreich unterbringen. Aber auch über die Mitten Janin Nachtigall und Shakti Trewin wurden immer wieder erfolgreiche Angriffe durchgebracht. Mit 25:18 ging der zweite Satz nach Panketal. Im Tiebreak war die Gegenwehr des VZU gebrochen, mit 15:5 ging der Satz klar an Zepernick. Die Konzentration lag für die beiden Trainer der Einheit, Michael Jeschke und Steffen Trobisch, klar auf dem Halbfinale. Durch den überraschenden Sieg der Luckenwalder Engel gegen eine harmlose Energie-Mannschaft trafen die Luckenwalder Engel und die Einheit aus Panketal das erste Mal in diesem Jahr auf-

einander. Und wieder legten die Mädels aus Zepernick einen glatten Fehlstart hin. Mit 18:25 ging der erste Satz an den Gegner. Doch auch diesmal kamen sie toll ins Spiel zurück. Durch den Ausfall der beiden Angreifer legten alle Spielerinnen noch mal eine Schippe drauf und holten mit tollen kämpferischen Einsätzen und langen Ballwechseln den Satz mit 25:13.

FINALE !!!

Es ist für alle Spielerinnen, die Trainer und die zahlreich mitgereisten Eltern ein tolles Glücksgefühl, endlich einmal im Großfeld den Einzug ins Finale und damit die Teilnahme an der Nordostdeutschen Meisterschaft erreicht zu haben. Nach so zahlreichen vergeblichen Versuchen – zuletzt wieder knapp in der U18 und der U20 – endlich die Ernte der harten und aufwendigen Trainingsarbeit zu ernten macht alle stolz und glücklich. Ein großer Dank gilt aber auch den Trainern in den unteren Altersklassen, die immer eine tolle Grundlage für die weitere Arbeit im Großfeldbereich legen.

Im Finale spielten die Zepernerinnen dann zwar gut mit, aber gegen den SC Potsdam konnten sie nicht ganz mithalten. Mit 13:25 und 16:25 wurde der SC Potsdam verdienter Landesmeister und die SG Einheit Zepernick Vizemeister.



Frage an den Trainer:

Herr Trobisch, was ist das wirklich Schöne am Volleyball?

Volleyball ist ein toller Mannschaftssport und ich meine, er gehört zu den fairsten Sportarten überhaupt, schon deshalb, weil es keinen Körperkontakt mit dem Gegner gibt. Die Regeln sind an sich einfach. Trotzdem ist das Spiel von Taktik und einer intelligenten Spielweise geprägt. Und die Psychologie spielt immer eine ganz große Rolle. Ich möchte sogar behaupten, 80 Prozent des Spiels wird im Kopf der Volleyballspieler mit entschieden. Außerdem sind Volleyballspieler aus meiner Sicht die mit am komplettesten ausgebildeten Sportler überhaupt.

Das Besondere hier bei uns in Panketal: Das Umfeld sichert uns eine bestmögliche Trainingsarbeit. Das beginnt mit der Vereinsführung, reicht natürlich über eine tolle Mannschaft bis hin zur Unterstützung durch die Eltern und durch die Gemeinde. Ich möchte es auf den Punkt bringen: Es macht richtig Spaß!



www.volleyball-in-panketal.de

Bewahren Sie Ihre Selbstständigkeit!

Über den Ernstfall denkt niemand gern nach. Doch wenn er eintritt, ist es für viele nicht nur eine persönliche Katastrophe, oft bahnt sich im Nachgang auch noch eine finanzielle an. Sabine Wittmütz, IHK-geprüfte Expertin für Generationenberatung, weiß ganz genau, was man dagegen tun kann. „Vermeiden Sie Eingriffe des Staates in Ihre persönlichen Angelegenheiten“, rät Sabine Wittmütz: Treffen Sie vor allem rechtzeitig Vorsorge.“ Dazu zählt beispielsweise die so genannte Vorsorge-Vollmacht: Liegt keine vor, darf der Arzt auch keine Auskunft über den Zustand des Patienten geben. Tritt auch noch der Pflegefall ein, geht unter Umständen ein erheblicher Teil



Kompetente und umfassende Beratung in Sachen Vorsorge: Sabine Wittmütz

oder sogar das gesamte familiäre Vermögen drauf, wenn man sich nicht abgesichert hat. Wittmütz: „Dazu gibt es eine Reihe von Möglichkeiten, weit über Riester und Rürup hinaus.“ Wie es geht, erklärt Sabine Wittmütz natürlich auch gern bei einem Hausbesuch. Schnelle Informationen zu den Themen Vorsorge, Vollmachten, Pflege- und Rentenversicherung gibt es auch auf ihrer Internetseite.

Sabine Wittmütz
Generationenberatung
 Pappelallee 11
 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/3 84 44
 Fax 0 33 38/3 84 45
www.generationenberatung-wittmuetz.de

Reisebüro und Busunternehmen

Ob Schiffsreise, Busreise, Flug-, Single- oder Individualreise: Gut verreisen konnte man mit dem Reisebüro Brust schon immer. Doch seit Sommer 2013 haben Karsten Brust und seine Mannschaft das Angebot noch kräftig ergänzt: Das Unternehmen bietet jetzt in Kooperation mit dem Anbieter MeinFernbus ein preisgünstiges Liniennetz auf den Strecken Chemnitz-Dresden-Berlin und Tübingen-Stuttgart-Berlin an. Karsten Brust: „Durch die garantierten, ganzjährigen Fahrten im Liniennetz für MeinFernbus konnten wir zu den bisherigen 18 Mitarbeitern insgesamt 14 neue einstellen und haben zusätzlich zu den zwölf schon vorhandenen Bussen sechs zusätzliche, moderne Reisebusse in unsere Flotte aufgenommen.“ Neu ist außerdem ein Online-Buchungssystem, das auch nach den Öffnungszeiten verlässliche Buchungen garantiert. Karsten Brust: „Der Kunde bekommt trotzdem ganz schnell, in der Regel schon am nächsten Morgen, eine Beratung zu den Einzelheiten der Reise und selbstverständlich einen Ansprechpartner, der sich für die Belange des Kunden ins Zeug legt.“



Karsten Brust, Ehefrau Birgit und die Büromannschaft mit Sylvia Kalanke, Marina Fiedler, Thomas Krause und René Salewski.

Denn das soll sich auch im Internetzeitalter beziehungsweise trotz Online-Buchung nicht ändern: Bei Karsten Brust steht die persönliche Beratung immer noch ganz oben.

Reisebüro & Omnibusbetrieb Karsten Brust
 Zepernicker Straße 1d • 16341 Panketal
 Tel. 030/9444178 • Fax 030/94796669
www.brust-busreisen.de

Bauchtanz ist viel mehr, als „nur Tanz“!

Bauchtanz ist ein Ganzkörpertraining. Dabei wird alles mobilisiert, isoliert, gestärkt und bewegt vom Kopf bis zum kleinen Zeh. Durch die aufrechte Haltung wird das Selbstbewusstsein gestärkt und die eigene Sinnlichkeit entdeckt. Die Frau ist dabei mit sich und ihrem Körper im Einklang und bringt ihre Gefühlswelt und Kraft zum Ausdruck. Die Bewegungen lassen sich grob so einteilen, dass die Füße dem Grundrhythmus folgen, das Becken einzelnen Schlaginstrumenten und dass der gesamte Körper die Melodie widerspiegelt. Dabei hat jede ihren eigenen Stil. Das Individuelle, das gemeinsame Erleben und der Zusammenhalt in der Gruppe bringen viel Spaß und Lebensfreude mit sich. Neu ab September 2013 sind die neuen Trainingszeiten, da ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Trainingszeiten:
 Neue Schwannenhalle
 Montag: 18.30 bis 20 Uhr Bauchtanz und BellyFit
 Donnerstag: 18 bis 19 Uhr Bauchtanz
 19 bis 20 Uhr BellyFit



Wer Lust bekommen hat, Bauchtanz selbst einmal zu probieren, meldet sich bei:

Renate Lukasczyk
 Tel. 033 38/91 6884 oder
 Mobil 01 76/50 45 0485

Tensegrity der Ausdruck für den „Weg mit Herz“ – Zu innerer Kraft und mehr Wohlbefinden

Tensegrity – nie gehört? Das ist auch kein großes Wunder, denn wie Übungsleiterin Marlies Hiller zu berichten weiß, hat die Sportgemeinschaft Schwanebeck die einzige eigene Abteilung in Deutschland, die diesen fremd klingenden Sport intensiv und organisiert betreibt. Und das durchaus mit Erfolg, denn die Mitgliederzahlen steigen. „Das heißt aber auch, dass wir durchaus noch Gleichgesinnte aufnehmen können“, ergänzt Sven Hiller, der seiner Frau bei der Arbeit und der Vorbereitung der Trainingsstunden gern hilft.

Der Begriff Tensegrity hat seinen Ursprung eigentlich in der Architektur und ergibt sich aus *tension* – Zugspannung – und *integrity* – Ganzheit, Zusammenhalt. Richard Buckminster und Kenneth Snelson beschäftigten sich mit so genannten stabilen Stabwerken, in dem sich die Stäbe nicht untereinander berühren und lediglich durch Zuelemente, zum Beispiel Seile, miteinander verbunden sind.

Die Idee für diesen eher sanften und beruhigenden Sport hatte Carlos Castaneda, der zahlreiche Bücher über seine Lehrzeit bei dem Yaqui-Schamanen Don Juan schrieb. Castaneda beschreibt in seinen Büchern in autobiografischem Erzählstil, wie er das ihm von Don Juan vermittelte Wissen erlangte und im Laufe der Zeit seine eigene Stellung im Leben auf diesem „Pfad des Wissens“ erkannte. Außerdem entwickelte er in Zusammenarbeit mit seiner Ehefrau Florinda Donner-Grau und Carol Tiggs ein System von „magischen Bewegungen“. Durch

diese Übungen fand er seinen Weg zur Harmonisierung körperlicher Energien. Diese Übungen bestehen aus gezielten Muskelanspannungen, kämpferischen Bewegungen und Atmungskoordination. Verschiedentlich wurden sie mit so genannten harten Qi Gong-Übungen verglichen, die man in den nordchinesischen, koreanischen und japanischen Kampfkünsten häufig findet.

„Tensegrity ist die moderne Version der magischen Bewegung der Schamanen des alten Mexiko“, erklärt Marlies Hiller.

„Die Magie dieser Bewegungen besteht darin, dass die Übenden schnell und sicher zu geistigem und körperlichem Wohlbefinden geführt werden.“

Es gibt drei wesentliche Aspekte, wie man Bewusstseinssteigerung durch Tensegrity erfahren kann. Zum einen sind das magische Bewegungen – Bewegungsfolgen für den Kör-

per, gepaart mit Atemübungen. Es geht dabei um das Sammeln

umgeben, genutzt, indem man diese durch den eigenen Körper

on, auch als Pirschaufgabe bezeichnet. Darunter versteht der Fachmann, das ein strukturierter Rückblick auf Schlüsselszenen des Lebens, erneuert unterstützt durch Atemübungen, erfolgen kann. Die dritte Möglichkeit sein

Bewusstsein zu steigern, erfährt der Teilnehmer durch Traumarbeit. Die Kunst neue Optionen zu erkennen und entsprechend zu handeln, einen Zugang zu neuen Möglichkeiten zu erleben, im Wachstum und im Träumen, ist für jeden sicherlich

eine sehr intensive Erfahrung.

Marlies Hiller, die mehrere Seminare besucht hat und sich auch weiterhin fortbildet,

sagt weiterhin: „In unserer sehr schnelllebigen, von Hektik, Stress und Überlastung geprägten Zeit bleibt nur wenig für die ganz ruhigen Momente. Es besteht selten die Möglichkeit, in seinen Körper hineinzuhören. Wir brauchen aber den Ausgleich. Wir

werden von Ängsten, Sorgen und Selbstzweifeln getrieben, die uns immer mehr beherrschen und zum Teil unfähig machen, eine neue Richtung einzuschlagen, um uns letztlich selbst zu befreien.“

Der sanfte Sport hilft, innere Kräfte zu entwickeln. Durch das Zusammenspiel von Anspannung und Entspannung der Sehnen und Muskeln wird jedes Element des Körpers, jedes Organ mit einem Maximum an Effektivität und Ökonomie beansprucht. Nach einer Übungsstunde folgt also nicht die Erschöpfung, sondern man fühlt sich frisch und befreit. Durch das Ausführen von längeren Bewegungsabläufen wird Energie gesammelt, wird sie unverteilt und Energie, die sonst ungenutzt bleibt, wieder dem Vitalzentrum des Körpers zugeführt. Die Lehrerin sagt: „Tensegrity schult das kinästhetische Gedächtnis, führt zu mehr Flexibilität der Wahrnehmung und letztlich zu mehr Kreativität. In der Summe aller Aspekte lernt und erfährt der Teilnehmer mehr über sich und findet zu mehr Lebensfreude zurück.“

Der Sport ist für Frauen und Männer jeden Alters geeignet. Berührungsängste gibt es nicht, denn jeder Interessierte wird gern aufgenommen und von Beginn an in die Geheimnisse von Tensegrity eingeführt. Training ist donnerstags von 20 bis 21.30 Uhr und sonntags von 19 bis 21 Uhr in der Sportmensa Schwanebeck. Anmeldungen und Fragen bitte unter

Tel. 0 30/9 41 39 43
(SG Schwanebeck 98)
hiller.marlies@web.de



von Energie. Im weitesten Sinne werden Energiefelder, die uns

hindurchfließen lässt. Ein zweiter Aspekt ist die Rekapitulati-

Robert-Koch-Park Panketal

Ein wenig Ruhe und Entspannung? Findet man in Zepernick! Im Juni 1963 wurde die heute als Robert-Koch-Park bekannte Anlage als Schau- und Lehrgarten feierlich eröffnet. Ein bedeutendes Ereignis für die damals noch kleine Gemeinde Zepernick!

Gärten dieser Art sollten nach der Vorstellung des bekannten Staudenzüchters Karl Foerster Fachleuten und Hobbygärtnern einen Überblick über die vorhandenen Sortimente erleichtern und zu abwechslungsreicher Gartengestaltung anregen. Diese Idee griff der Zepernickler Komponist, Musiker und Gartenliebhaber Helmut Rosenberg auf und legte mit seiner eigenen wertvollen Pflanzensammlung einen Schau- und Lehrgarten in Zepernick an. Unterstützt wurde er dabei von seinem Freund Karl Foerster und dem damaligen Verband der Kleingärtner, Siedler und Kleintierzüchter VKSK.

Unter der Schirmherrschaft Karl Foersters, mit Rosenbergs Engagement und mit Unterstützung besonders der Sparte V des VKSK erlangte der Zepernickler Schau- und Lehr-



garten in den etwa zehn Jahren seines Bestehens überregionale Bedeutung und empfing sogar ausländische Besucher. Das Ansehen Zepernicks wuchs dadurch beträchtlich.

Kristine Neumann
für den Vorstand des
Robert-Koch-Park Panketal e. V.

Leckere Schweinereien

Mit rustikalen Schweinereien lockt das total unmögliche Wirtshaus Zepertal seine Stammgäste an. Schnitzel-Variationen sind der absolute Renner auf der Karte und auf dem Teller nicht zu übersehen. Die ohnehin schon großzügig bemessene normale Größe mit einem 180-Gramm-Schnitzel gibt es auch in der



XL-Version für den großen Hunger und natürlich auch als XXL-Format: Das Schnitzel für den ganzen Mann. Natürlich hat die Karte auch Fisch, Salate, leichte Kartoffelgerichte oder ein deftiges Bauernfrühstück zu bieten, alles frisch zubereitet. Im Sommer lockt der neue Biergarten mit rund 60 Plätzen. Übrigens: Geburtstags- und Hochzeitsgesellschaften sind herzlich willkommen.

Wirtshaus Zeper-Tal
Bernauer Straße 19 • 16341 Panketal
Tel. 0 30/23 62 32 30 • Fax 0 30/23 62 32 31
www.zeper-tal.de

Familienbuchladen

Sabine Baches Leidenschaft ist es, die Leselust in Panketal mit einem feinen Sortiment zu stillen. Über 2.000 Bücher hat sie derzeit im Angebot und bei Bedarf Zugriff auf rund sechs Millionen Titel. Der Fokus liegt bei Themen rund um die Familie. Natürlich gibt es hier die neuesten Romane, Kinder- und Jugendliteratur, dazu Lesenswertes aus den Bereichen schönes Leben, Kochen, Gärtnern, Gesundheit und natürlich der Schulbuchverkauf. Auch 2014 organisiert Sabine Bache wieder einen Vorlesewettbewerb an den umliegenden Schulen. Weiterer Höhepunkt des fabula-Kulturprogramms ist die Lesung am 5. September mit Auszügen aus dem Werk von Mascha Kaleko. Und am zweiten Advent gibt es wieder das Advendlesen für die Kleinsten!



fabula Familienbuchhandlung
Alt Zepernick 3 • 16341 Panketal
Tel. 0 30/53 60 70 77 • Fax 0 30/53 60 75 60
www.fabula-panketal.de

Reifendienst und Werkstattservice

Für seinen kompletten Reifenservice ist Reifen Lehmann ohnehin bekannt. Nicht ganz so bekannt ist, dass hier auch ein nahezu kompletter Werkstattservice angeboten wird: Reparaturen aller Art, komplette Fahrzeuginspektionen nach Herstellervorgaben mit vollelektronischen Diagnosegeräten, Klimageservice, Achsvermessung, die komplette Unfallinstandsetzung inklusive Gutachten und Versicherungsabwicklung, Stoßdämpfer- oder Bremssenserservice sowie Motortests, der Austausch von Autoglasscheiben sowie ein computergesteuerter Bremsen- und Stoßdämpfertest. Bei längerer Reparaturdauer steht ein kostenloser Leihfahrzeugservice zur Verfügung. Übrigens:



Michael Lehmann (re.) und die Mannschaft von Reifen Lehmann in Zepernick

Dank einer neuen Hebebühne sind jetzt auch Reifenechsel für Wohnmobile und Transporter bis sechs Tonnen möglich. Selbstverständlich hat Reifen Lehmann auch Schneeketten und sonstiges Zubehör im Sortiment.

Reifen Lehmann
Straße der Jugend 25-26 • 16341 Panketal
Tel. 0 30/9 44 42 22 • Fax 0 30/9 44 61 80



Modernste Technik

Mit Werkstatt-Technik auf dem neuesten Stand wartet der Reifenservice Schwanebeck am neuen Standort auf: In dem TÜV-geprüften Fachbetrieb wird in der neuen, 365 Quadratmeter großen Halle neben dem kompletten Dienst rund um die Bereifung jetzt auch ein Klimaanlagen-Komplettservice angeboten. Neu ist ebenfalls das so genannte „berührungslose Montieren“ von Autoreifen bis zu einer Größe von 30 Zoll: „Die Felge wird dabei überhaupt nicht mehr berührt, der Reifen wird vollständig über Rollen abgedrückt.“ Dazu liefert die ebenfalls noch fast nagelneue 3-D-Achsvermessung auch für Wohnmobile und Transporter nach Angaben von Frank Warthenberg „unglaublich präzise Ergebnisse“.

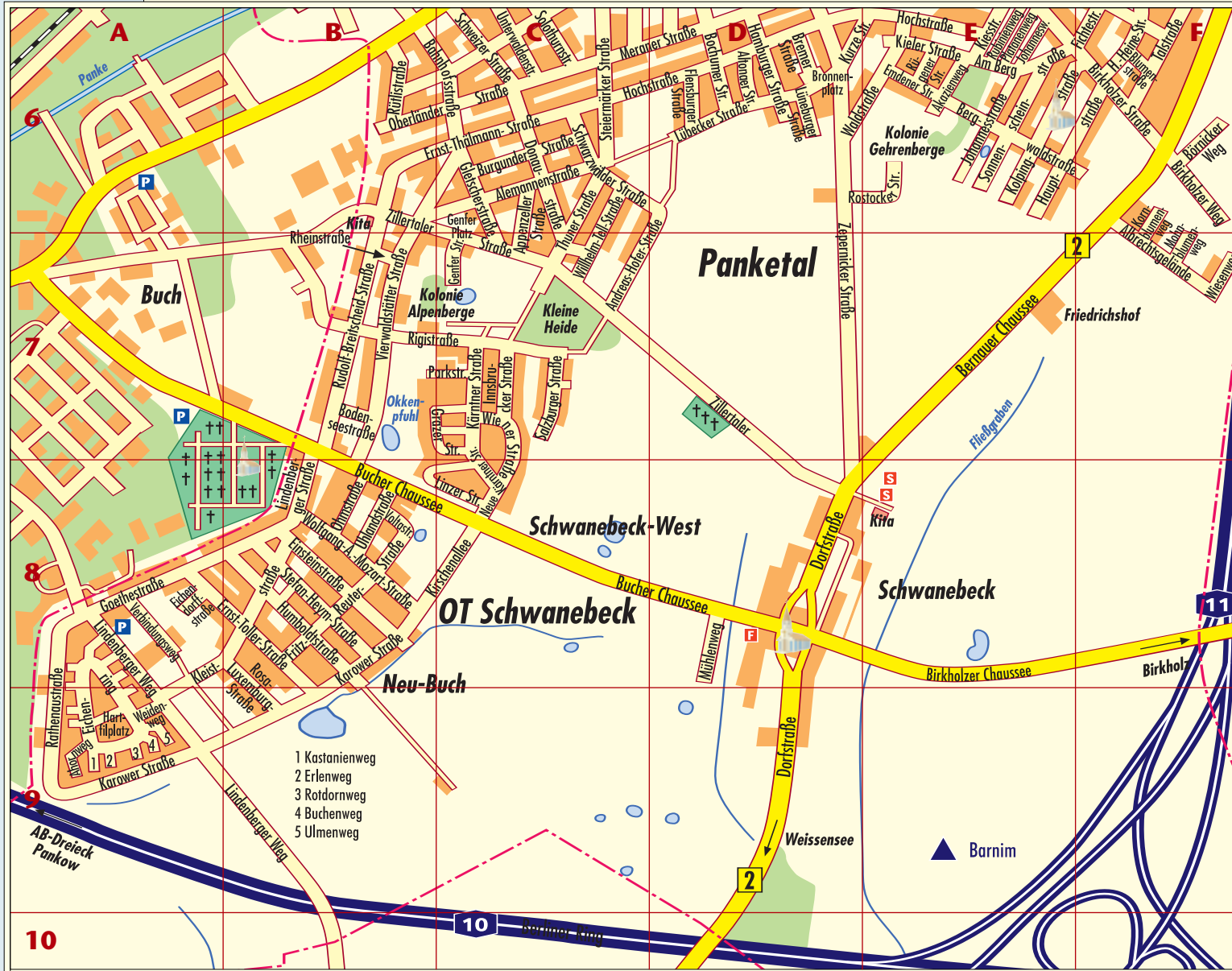
Reifenservice Schwanebeck
Dorfstraße 26d • 16341 Panketal
Tel. 0 30/94 79 83 86 • Fax 0 30/94 79 83 87
www.reifenservice-schwanebeck.de

Straßenverzeichnis

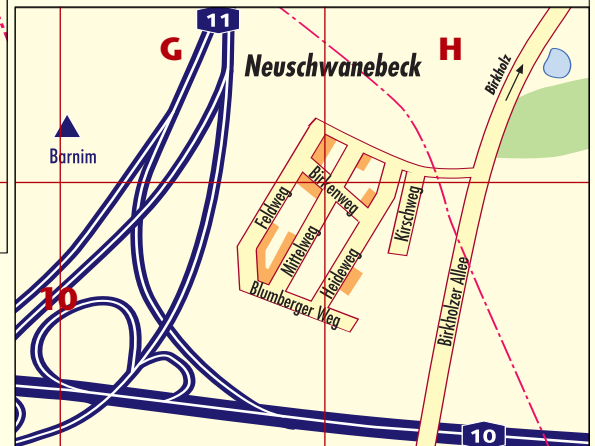
Ahornallee	B4-C3	Eichenallee	C3-4
Ahornweg	A9	Eichendorffstraße	A8
Akazienallee	C3	Eichenring	A8-9
Akazienweg	E6	Einsteinstraße	B8
Albrechtsgelände	F6-7	Eisenbahnstraße	D3
Alemannenstraße	C6	Elbestraße	E2-3
Altmarkweg	E2	Elbingeroder Straße	G4-5
Alt Zepernick	E3-4	Elisabethstraße	CD3
Altonaer Straße	D6	Emdener Straße	E6
Am Amtshaus	D2	Engadinstraße	D4
Am Anger	E3	Eosanderstraße	C1
Am Berg	E6	Erlenweg	A9
Am Heidehaus	D1	Ernst-Thälmann-Str.	BC6
An den Dorfstellen	B3	Ernst-Toller-Straße	AB8
Andreas-Hofer-Str.	C7-D6	Eschenallee	C4
Appenzeller Straße	C6-7	Feldstraße	F5
Bachstraße	F3	Feldweg	G9-10
Bahnhofstraße	C4-6	Fichtestraße	F6-G5
Baseler Straße	E4-5	Flensburger Straße	D6
Bebelstraße	C2-3	Flotowstraße	F3-4
Beethovenstraße	FG3	Fontanestraße	C3-D2
Begasstraße	CD2	Friedenstraße	C4
Bergwaldstraße	E6	Fritz-Reuter-Straße	B8
Bernauer Chaussee	E7-F6	Fröbelstraße	D3
Bernauer Straße	E3-C1	Ganghoferstraße	C3
Birkenallee	C3	Gartenstraße	F5
Birkenweg	GH10	Genfer Platz	C6
Birkholzer Allee	H9-10	Genfer Straße	C7
Birkholzer Chaussee	D8-F8	Gernroder Straße	F4
Birkholzer Straße	E4-F6	Gletscherstraße	C6
Birkholzer Weg	F6	Gluckstraße	F3
Blankenburger Str.	FG5	Goethestraße	AB8
Blumberger Weg	GH10	Gontardstraße	C2
Blumenstraße	F6	Goslarer Straße	F4-5
Bochumer Straße	D6	Grazer Straße	BC7
Bodenseestraße	B7	Grünwaldstraße	C1
Bodestraße	FG4	Händlerstraße	FG3
Börnicker Weg	F6	Hamburger Straße	D6+E5
Bozener Straße	D5-E5	Hartfilplatz	A9
Brahmsstraße	E3	Harzgeroder Straße	G5
Braunlager Straße	FG4-5	Hasseroder Straße	G5
Bremer Straße	D6+E5	Hauptstraße	EF6
Brennerstraße	E4-5	Havelstraße	E2
Brixener Straße	EF5	Haydnstraße	G2-4
Bronnenplatz	D6	Haydnweg	G2
Brückenstraße	B5	Heidestraße	F5
Buchenallee	B4-D1	Heideweg	GH10
Buchenweg	A9	Heinestraße	B5-D4
Bucher Chaussee	A7-D8	Heinrich-Heine-Str.	F6+G5
Bucher Straße	C5-E4	Helmholtzstraße	B5
Burgunder Straße	C6	Hobrechtsfelder Ch.	B1-2
Charottenstraße	D3-4	Hobrechtsf. Dorfstr.	B1-2
Clausthaler Straße	F4	Hobrechtsweg	B2+B-C3
Dahmestraße	E2	Hochstraße	C6-E6
Donaustraße	C6	Holbeinstraße	C1
Dorfstraße	D8-9	Hufelandstraße	C4
Dompromenade	D1-2	Humboldtstraße	B8
Dossestraße	E2	Humboldtweg	C4
Dürerstraße	CD1	Isenburger Straße	EF4
Edelweißstraße	C5	Innsbrucker Straße	C7
		Inntaler Straße	D4-5
		Iselbergstraße	E4



Jägerstraße	F5	Karl-Marx-Straße	C2-3	Kieler Straße	E6+F5	Kleiststraße	AB8	Kreutzerstraße	G2	Langhansstraße	C2-3
Johannesstraße	E6	Karower Straße	A9-B8	Kiesstraße	E6+F5	Knobelsdorffstraße	C1	Küßnachter Straße	D4-5	Lassallestraße	D2
Johannesweg	F5	Kastanienallee	B4	Kirschenallee	BC8	Kolpingstraße	E6	Kurze Straße	DE6	Lechtaler Straße	E4-5
Kärntner Straße	C7-8	Kastanienweg	A9	Kirschweg	H10	Kornblumenweg	F6-7	Lahnstraße	EF3	Liebermannstraße	C2



Linckestraße	G3	Pitztaler Straße	E4-5
Lindenallee	BC4	Planestraße	E2
Lindberger Straße	B8	Platanenallee	B4
Lindberger Weg	A8-B10	Platanenweg	F5
Lindenstraße	G5	Poststraße	D3
Linzer Straße	C8	Priesterweg	D1
Lisztstraße	FG3	Randowstraße	E2-3
Löcknitzstraße	E2	Rathenaustraße	A8-9
Loewestraße	F3	Regerstraße	FG2
Lortzingstraße	F2-3	Reuterstraße	D2
Lübecker Straße	D6	Rheinstraße	B7
Lüneburger Straße	D6	R.-Wagner-Straße	F1-2
Ludwig-Hoffmann-Str.	C1	Rigistraße	B7-C7
Lutherstraße	D1-2	Robert-Koch-Straße	C2-D2
Luzerner Straße	E4	Robinienweg	F5
Mainstraße	F3	Rosa-Luxemburg-Str.	B8-9
Max-Lenk-Straße	B4-C5	Rostocker Straße	E6
Mendelssohnstraße	E3-F3	Rotdornweg	A9
Menzelstraße	D2	Rügener Straße	E6
Meraner Straße	D5-E5+D6	Rütlistraße	B6/C5
Mittelweg	GH10	Rudolf-Breitscheid-Str.	B7
Möserstraße	D3-4	Saalestraße	F1-2
Mohnblumenweg	F7	Salzburger Straße	C7
Mommensenstraße	C4	Schadowstraße	C1
Moselstraße	F2	Schierker Straße	G5
Mozartstraße	F3	Schillerstraße	B5-D4
Mühlenbergring	E5	Schinkelstraße	C2
Mühlenstraße	E4-5	Schlaubestraße	E2
Mühlenweg	D8	Schlüterstraße	C1-2
Neckarstraße	E3	Schönerlinder Straße	B3-E3
Neißestraße	E3	Schönowener Straße	D1-E3
Neue Kämtner Str.	C7-8	Schubertstraße	F2
Neue Schwaneb. Str.	E4	Schumannstraße	FG3
Nuthestraße	E2	Schwanebecker Straße	E4-5
Oberländer Straße	BC6	Schwarzwälder Straße	C6
Oderbruchweg	E2	Schweizer Straße	C6+D5
Oderstraße	E3-F1	Silcherstraße	F2-3
Oetztaler Straße	D4-5	Solothurnstraße	D4-5
Ohmstraße	B8	Sonnenscheinstraße	E6
Osteroder Straße	E4	Spreestraße	E2-3
Parkstraße	C7	Steenerbuschstraße	C5-D4
Passeier Straße	D5	Stefan-Heym-Straße	B8



Steiermärker Straße	C6	Triftstraße	C5-D4	Verbindungsweg	A8	Welsestraße	E2	Winklerstraße	B5
Steinstraße	D2	Ueckerstraße	E2	Vierwaldstätter Straße	B7	Wernigeroder Straße	F4-G4	Winterthurstraße	D4
Straße der Jugend	D4-E4	Uhlandstraße	B8	Virchowstraße	B3	Wiener Straße	C7-8	W.-Amadeus-Mozart-Str.	B8
Straußstraße	F3-G3	Uhlandweg	C4	Voltastraße	B8	Wiesenstraße	C5	Zellerfelder Straße	G5
Talstraße	F6+G5	Ulmenallee	C3	Waldstraße	D6-E6	Wiesenweg	F7	Zelterstraße	F3-G4
Thalestraße	F4-5	Ulmenweg	A9	Weberstraße	G3	Wilhelm-Liebknicht-Str.	C2-3	Zepernicker Straße	D6-7
Thuner Straße	C6-7	Unterwaldenstraße	C6+D5	Weichselstraße	F2	Wilhelm-Tell-Straße	C6-7	Zillertaler Straße	B6-D8
Treseburger Straße	G5	Uristraße	D5	Weidenweg	A9	Wilhelm-Tell-Weg	D5	Züricher Straße	D4

Renault – nur von Dux

Absolute Transparenz beim Service, kompetente Beratung: Das sind vielleicht die wichtigsten Gründe, warum sich immer mehr Kunden dem Autohaus Dux anvertrauen. Seit nunmehr 30 Jahren ist das Traditions-Autohaus mit seinen umfangreichen Leistungen ein Inbegriff für guten Service. Ob ein Autokauf ansteht oder eine Dienstleistung am Pkw: Bei Dux kann man als Kunde nichts verkehrt machen. Auf Wunsch werden hier alle verschlissenen und ausgetauschten Alt-Teile zur Begutachtung vorgelegt, denn Vertrauen ist dem Inhaber Alexander Dux mindestens ebenso wichtig. Seit 2005 hat Dux, der in dem Betrieb selbst gelernt hat, die Serviceleistungen weiter stetig ausgebaut und verfeinert. Sein Firmencredo: „Mit Dux kann man reden. Wir finden für alles eine Lösung.“ Neu im Programm ist nun auch ein Taxi für größere Gesellschaften mit bis zu acht Personen. Zu den Extras des familiär geführten Unternehmens zählt auch der eigener Finanzierungsservice: „Das geht auch ohne Umweg über die Bank“, erklärt Alexander Dux. Sicherlich nicht überall üblich sind außerdem der Hol- und Bringdienst von Dux, der kostenlose Fahrradverleih beim Werkstattbesuch, der Shuttle-Service, der Anhängerleih, das Angebot günstiger Mietautos sowie die Möglichkeit der Ratenzahlung bei Reparaturen. Kerngeschäft des Autohauses ist natürlich weiterhin der Verkauf hochwertiger Fahrzeuge aus französischer Produktion. Zumal Renault gerade ein weiteres, noch effi-



Das Team vom Renault-Autohaus in Karo

zienteres Diesel-Aggregat auf den Markt gebracht hat: Mit dem neuen Energy dCi 160 Twin Turbo präsentieren die Franzosen den ersten Vierzylinder-Dieselmotor, der über eine zweistufige Turboaufladung und reichlich Technik aus der Formel 1 verfügt. Das 1,6-Liter-Triebwerk leistet 118 kW/160 PS. Die „Downsizing“-Strategie – kleiner, sparsamer, effizienter – der französischen Autobauer soll beim Verbrauch und dem CO₂-Ausstoß eine Senkung von jeweils 25 Prozent gegenüber konventionellen Vorgängermotoren ermöglichen. Übrigens: Wer in seiner Mobilität eingeschränkt ist, findet im Autohaus Dux auch einen Service zum Umbau für Behinderte. „Darin sind wir Experten“, erklärt Dux. Im Angebot finden sich deshalb auch spezielle, von vornherein behindertengerecht konzipierte Elektro-Mobile. Das Autohaus ist außerdem barrierefrei zugänglich.



Verkaufsleiter Harald Krautz (li.) und Kfz-Meister Alexander Dux (re.)



Autohaus in Karow

Renault-Vertragspartner
Inhaber Alexander Dux
 Blankenburger Chaussee 67
 13 125 Berlin-Karow
info@autohaus-in-karow.de
www.autohaus-in-karow.de





- Werkstattdienst – PKW, Transporter (typenoffen)
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Finanzierung & Leasing
- Ratenzahlung bei Reparaturen möglich
- Werkstattdienstwagen
- Unfallinstandsetzung
- Hol- und Bringdienst gratis

Tel. 0 30/94 38 04 70

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 7.00 - 19.00 Uhr
Sa 9.00 - 14.00 Uhr

Die Steuerberatungs-Kanzlei

Auf die langjährige Erfahrung der Steuerberatungsgesellschaft mbH Hoffmann & Partner verlassen sich viele erfolgreiche Unternehmen in und um Panketal. Dabei hat die Kanzlei tatsächlich mehr zu bieten als viele andere Büros, die mehr oder weniger nur einen Abrechnungsservice leisten. Steuerberaterin Dr. Stefanie Sewekow nennt es „vorausschauende Beratung“. Es geht um die sorgfältige, individuelle betriebswirtschaftliche Begleitung der geschäftlichen Entwicklung der Mandanten.

Dr. Stefanie Sewekow: „Wir unterstützen unsere Mandanten bei ihrer wirtschaftlich erfolgreichen Unternehmensführung, begleiten sie von der Firmengründung über die Expansion bis zu dem Verkauf oder einer Nachfolgeregelung.“

Zu den Mandanten zählen aber auch Privatpersonen, darunter immer mehr Senioren, die Probleme mit ihrer Ein-

kommensteuererklärung haben. Gern ermöglicht die Kanzlei hier auch Hausbesuche. Zugenommen haben ebenfalls die Anfragen zu Beratungen zum Erbschafts- und Schenkungssteuerrecht. Kerngeschäft ist allerdings die Betreuung von Geschäftskunden, darunter Freiberufler und Gewerbetreibende aller Branchen und Unternehmensformen.

In der Kanzlei Hoffmann & Partner dürfen die Mandanten nicht nur fachkundige Unterstützung bei der Erstellung von Jahresabschlüssen, Einkommensteuererklärungen oder der Finanz- und Lohnbuchhaltung erwarten, sondern auch eine offensive Betreuung im Rahmen von Betriebsprüfungen. Darüber hinaus legt die Kanzlei sehr großen Wert auf ihre Erfahrung bei der „Steuerung“ des Unternehmens. Dr. Stefanie Sewekow: „Große Aufmerksamkeit wird auf die frühe

Wahrnehmung wirtschaftlicher Probleme und die daraus resultierenden Entwicklungen im Unternehmen gelegt.“ Durch die Einbindung in das ETL-Netzwerk, dem „European Tax and Law“ – eine große überregional arbeitende Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft in Deutschland – und die damit verbundene Nutzung von Kompetenzen einer Vielzahl externer Berater erarbeitet die Kanzlei zudem intensivere und umfassendere Lösungen bei allen Steuerfragen als viele andere Mitbewerber. Dr. Stefanie Sewekow: „Wir bieten einfach einen breiteren Lösungsansatz.“

Hoffmann & Partner GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
Niederlassung Panketal
Schönowener Straße 43
16341 Panketal
Tel. 030/9450910
Fax 030/94509144
hp-zepernick@etl.de

